

رسالہ تراویح

از
حضرت مولانا غلام رسولؒ

قلمبیاں رنگ شمع کو جوائے

مع

ترجمہ ینابیع

از

حضرت مولانا محمد سرفراز خان صاحب
شاہ ولی اللہ

ناشر

مکتبہ صفدریہ

نور و نور العلماء کتب گرجہ انوار

رسالہ تراویح

مصنف حضرت مولانا غلام رسول صاحب مرحوم غیر متقلد قلعہ میہاں سنگھ
ضلع گوجرانوالہ جس میں انہوں نے مفتی محمد حسین صاحب بٹالوی کے اس
فتویٰ کا علمی اور تحقیقی طے پر خوب رد کیا ہے کہ بیس تراویح کا کوئی ثبوت
ہمیں اور بیس رکعت تراویح ادا کرنے سے سنت ادا نہیں ہوتی
(مجاز اللہ تعالیٰ) مولانا غلام رسول صاحب نے اس بے بنیاد فتویٰ
کی دو جہاں فضائے آسمانی میں بکھیر کر رکھ دی ہیں اور مفتی محمد حسین
صاحب کو غالی کا لقب دیا ہے۔

معہ

ترجمہ سنیاب مع

از

ابوالزہد محمد سرفراز

فہرست مضامین

مقدمہ

- ۱۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے قیام رمضان کا اہتمام کیا اور ترغیب دی
- ۲۔ آپ سے تراویح میں عدد معین ثابت نہیں ہے۔
- ۳۔ حضرت عمرؓ کے عہد سے تقریباً ۲۸۴ھ تک تراویح بیس رکعت پڑھی جاتی تھیں
- ۴۔ اور ہندوستان میں اسی پر عمل ہوتا رہا خصوصاً خاندان ولی اللہی میں۔
- ۵۔ آٹھ تراویح کے فتویٰ سے ہندوستان میں کھرا برج گیا تھا۔
- ۶۔ خطہ پنجاب میں غالباً آٹھ تراویح کا پہلا فتویٰ مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی کا ہے۔
- ۷۔ حالانکہ یہ جمہور امت کے بالکل خلاف ہے۔
- ۸۔ اس کے رد میں رسالہ تراویح ۱۲۹ھ میں طبع ہوا
- ۹۔ علیحدہ بسنتی و سنۃ الخلفاء الراشدین کی حدیث کا مؤخذ اور اس سے حاصل شدہ تقریباً دس فوائد و نکات
- ۱۰۔ اور اس سے حاصل شدہ تقریباً دس فوائد و نکات
- ۱۱۔ مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی کے فتویٰ کے اصل الفاظ
- ۱۲۔ حضرت مولانا غلام رسول صاحب کا جواب کہ بیس رکعت کی ادائیگی سے
- ۱۳۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اور آپ کے حضرات خلفاء راشدین کی سنت ادا ہوتی ہے
- ۱۴۔ ضعیف حدیث کو فضائل اعمال میں پیش کیا جا سکتا ہے
- ۱۵۔ بلکہ تصدق کی وجہ سے وہ حسن ہو جاتی ہے۔
- ۱۶۔ عید فاروقی سے لیکر تقریباً ۱۲۹ھ تک تمام مسلمان بیس تراویح پڑھتے تھے۔
- ۱۷۔ حضرات خلفاء راشدین کی سنت لینا آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت کرنا ہے
- ۱۸۔ علیحدہ بسنتی و سنۃ الخلفاء الراشدین کی حدیث سے استدلال

﴿جملہ حقوق بحق مکتبہ صفوریہ نزد گھنٹہ گھر گوجرانوالہ محفوظ ہیں﴾

تاریخ طبع..... جولائی ۲۰۱۳ء

نام کتاب..... ینائع ترجمہ رسالہ تراویح

تالیف..... غیر مقلد عالم مولانا غلام رسول صاحب قلعہ میاں سنگھ

ترجمہ..... امام اہل سنت شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد سرفراز خان صفوریہ

مطبع..... مکی مدنی پرنٹرز لاہور

تعداد..... ایک ہزار (۱۰۰۰)

قیمت..... ۳۵/- (تینتیس روپے)

ناشر..... مکتبہ صفوریہ نزد مدرسہ نصرۃ العلوم گھنٹہ گھر گوجرانوالہ

﴿ملنے کے پتے﴾

☆ کتب خانہ صفوریہ، 0300-4257988

- | | |
|--|--|
| ☆ ادارہ الانور جوری ٹاؤن کراچی | ☆ کتب خانہ مظہری گلشن اقبال کراچی |
| ☆ مکتبہ امدادی ٹی بی ہسپتال روڈ ملتان | ☆ مکتبہ حقانیہ ملتان |
| ☆ مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور | ☆ مکتبہ قاسمیہ اردو بازار لاہور |
| ☆ مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور | ☆ مکتبہ الحسن اردو بازار لاہور |
| ☆ کتب خانہ رشیدیہ راجہ بازار اوپنڈی | ☆ کتب خانہ جمیدیہ بوہڑ گیٹ ملتان |
| ☆ مکتبہ صفوریہ چوہڑ چوک راو پلنڈی | ☆ مکتبہ حلیمیہ درہ ہیزوگی مروت |
| ☆ مکتبہ سلطان عالمگیر اردو بازار لاہور | ☆ ادارہ اسلامیات انارکلی لاہور |
| ☆ اسلامی کتب خانہ ڈاکا می ایبٹ آباد | ☆ مکتبہ رشیدیہ سرکی روڈ کوئٹہ |
| ☆ مکتبہ عثمانیہ میانوالی روڈ تلہ ٹنگ | ☆ مکتبہ الاظہر بانو بازار رحیم یار خان |
| ☆ اقبال بک سنٹر نزد صاغ مسجد صدر کراچی | ☆ مکتبہ فاروقیہ ہزارہ روڈ حسن ابدال |
| ☆ مکتبہ علیہ جی ٹی روڈ اکوڑہ خٹک | ☆ مکتبہ سید احمد شہید اکوڑہ خٹک |
| ☆ مکتبہ رحمانیہ قصہ خوانی پشاور | ☆ مکتبہ العارفی فیصل آباد |
| ☆ مکتبہ فاروقیہ حنفیہ اردو بازار گوجرانوالہ | ☆ والی کتاب گھر اردو بازار گوجرانوالہ |
| ☆ ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ | ☆ ظفر اسلامی کتب خانہ جی ٹی روڈ گلبرگ |

مقدمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ
اَمَّا بَعْدُ

اصلاح عقیدہ کے بعد تمام عبادات میں نماز کا درجہ سب سے اعلیٰ اور افضل ہے یہ ایسی جامع عبادت ہے جس میں زبان بدن اور مال و حجر سے لباس فریاد جاتا ہے۔ کیونکہ تن پوشی بھی نماز میں حسب مراتب ضرور ہے) سب شریک ہوتے ہیں اور نماز فی نفسہ بڑی عبادت اور تقرب خداوندی کا عمدہ ذریعہ ہے لیکن جماعت کے ساتھ نماز کا درجہ پچیس یا ستائیس گنا بڑھ جاتا ہے بیا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے اور رمضان شریف میں شریک کا اجر و ثواب مزید بڑھ جاتا ہے لہذا رمضان مبارک کے مہینہ میں زیادہ سے زیادہ عبادت مطلوب ہے پس کیا ہی خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو التزام کے ساتھ تراویح کی نماز میں شریک ہوتے ہیں اور بیسٹس تراویح پڑھ کر اپنی آخرت کا بہتر سے بہتر ذخیرہ بناتے ہیں اس مختصر رسالہ میں تراویح کے بیسٹس ہونے کا علمی اور تحقیقی طوع پر مختصر ذکر کیا گیا ہے ذیل کے امور کو ذہن نشین کرنے کے بعد اصل کتاب کو غور سے پڑھیں۔

① آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان مبارک کی راتوں میں خود بھی

- ۱۹۔ تینس رکعات پڑھنے کی چند حدیثیں
- ۲۰۔ کبیری کی شکل عبارت جس سے معنی محمد حسین صاحب نے آنکھیں بند کر لی ہیں۔
- ۲۱۔ کبیری کی عبادت سے چندوائد حاصل ہوتے ہیں
- ۲۲۔ حضرت سائب بن یزید کی دو متعارف حدیثیں:
- ۲۲۔ اور اس کا جواب شرح عملی سے
- ۲۳۔ طبقات حدیث کا ذکر حضرت شاہ ولی اللہ صاحب سے
- ۲۵۔ معنی محمد حسین صاحب کا تراویح کو نماز مغرب پر قیاس کرنا قیاس صحیح الفارق ہے
- ۲۶۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مختلف حالات میں گیارہ رکعات سے کم و بیش بھی ثابت ہیں قاضی عیاض
- ۲۷۔ حضرت عمرؓ کے آخری دور میں بیس پر اجماع ہو گیا تھا اور یہی کارروائی مسلمانوں میں رائج تھی ۵۲
- ۲۸۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث ماکان یزید فی رمضان الحدیث کی چھ
- ۵۳۔ وجہ سے غیر مقلدین حضرات مخالفت کرتے ہیں۔
- ۲۹۔ مالاخرہ یہ حدیث نماز تہجد کے بارے میں ہے
- ۵۴۔ از حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب (حاشیہ)

خاص اہتمام کے ساتھ نماز پڑھی اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دی اور
 یقین رایتیں (۲۵، ۲۶، ۲۷ رمضان) اپنے باجماعت نماز پڑھائی مگر اس خوف سے
 کہ کہیں یہ امت پر فرض نہ ہو جائے آپ نے جماعت ترک کر دی اور لوگوں
 کو یہ نماز گھروں میں پڑھنے کی تلقین فرمائی لیکن کسی صحیح روایت سے یہ ثابت
 نہیں کہ آپ نے رمضان یا ان تین دنوں میں کتنی رکعت نماز تراویح پڑھی
 یا پڑھائی حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت میں آتا ہے کہ آپ
 نے رمضان میں بیس رکعتیں پڑھیں مگر اس کی سند ضعیف اور کمزور ہے
 اور حضرت جابرؓ کی روایت (موارد اللگان ۲۳ وغیرہ) میں ہے کہ آپ نے
 آٹھ رکعت پڑھیں لیکن اس کی سند میں عیسیٰ بن جابر ضعیف اور کمزور راوی
 ہے اس لیے قطعیت اور تعین کے ساتھ یہ بتانا منافی ہی مشکل ہے کہ آپ
 نے رمضان میں کتنی تراویح پڑھیں اور پڑھائیں یہی وجہ ہے کہ مشہور غیر مقلد
 عالم نواب نور الحسن خان صاحبؒ کہتے ہیں کہ وبالجملة عدد معین در مرفوع
 نیامدہ (العرب الجادی مکتبہ مطبعہ بمبئی ۱۳۰۱ھ) یعنی خلاصہ کلام یہ ہے کہ کسی
 مرفوع حدیث میں تراویح کا عدد معین نہیں آیا۔

حضرت ابو بکرؓ کی خلافت تقریباً اٹھائی سال تک رہی اور
 اندرونی اور بیرونی فتنے اس قدر برپا ہوئے کہ ان کو ان سے فارغ ہو
 کر کسی اور طرف توجہ کرنے کا موقع ہی نہ مل سکا تا آنکہ حضرت عمرؓ
 خلیفہ ہوئے تو ان کی خلافت میں تقریباً ۱۰ سال سے باقاعدہ جماعت
 کے ساتھ نماز تراویح شروع ہوئی اور انہوں نے انہوں نے حضرات
 صحابہ کرامؓ کی موت بعدگی میں مدینہ طیبہ میں مسجد نبویؐ کے اندر بیس رکعت
 کا حکم دیا اور ان کے حکم سے بیس رکعتیں ہوتی رہیں اور تقریباً تمام
 حضرات صحابہ کرامؓ کا اس پر اتفاق و اجماع ہو گیا اور کسی نے اس
 کا انکار نہ کیا چنانچہ علامہ موفق الدین ابن قدامہؒ اور امام شمس الدین ابن

قدامہؒ اس کارروائی کو کلا جمار سے تعبیر کرتے ہیں (معنی جلد ۱ ص ۸۳ و
 شرح منقح جلد ۱ ص ۵۲ بر ماشیہ معنی) اور اس وقت سے لے کر تقریباً
 ۱۲۸۴ء تک مختلف مکاتب فکر کے لوگ اسی پر عمل کرتے رہے اور
 کسی نے اس کے خلاف کچھ کرنے کی جرات نہ کی۔

(۷) دیگر اسلامی ممالک کی طرح ہندوستان میں بھی بھی حضرات بیس
 رکعت تراویح ہی پڑھتے رہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث
 دہلویؒ کا خاندان ہندوستان میں علوم دینیہ کی تدریس و تبلیغ اور
 ترویج و سنت کی نشرو اشاعت میں سب سے پیش پیش تھا اور یہ حضرات بھی تراویح ۱۰ رکعت ہی پڑھتے تھے اور
 دلائل کے ساتھ وہ بیس ہی ثابت کرتے تھے اگر بیس رکعت کی ادائیگی میں سنت کی مخالفت بکراہی ہو
 تک بھی پیدا ہوتی تو یہ حضرات کبھی بیس نہ پڑھتے اور علی الحضور صحت
 شاہ اسماعیل شہیدؒ اس کے قریب بھی نہ جاتے جو خلاف سنت
 کاموں کے خلاف ہمیشہ کو مثال ہے۔ چونکہ یہ ایک گونہ اجماعی
 مسئلہ تسلیم کیا جاتا تھا اس لیے اس کے خلاف لب کشائی کسی کو بھی
 گوارا نہ تھی جب ۱۲۸۴ء میں ہندوستان کے مشہور شہر اکبر آباد میں
 کسی غیر مقلد مولوی صاحب نے یہ فتویٰ دیا کہ تراویح آٹھ رکعت
 ہیں تو اس فتویٰ کے خلاف طوفان برپا ہو گیا اور اسی سن میں مطبع
 لطافت آگرہ سے ایک سالہ بنام استفتاء التراویح طبع ہوا جس
 میں اس خلافت کے تھریبا ائمہ علماء کرام کے پر زور فتوے اس میں
 طبع ہوئے اور خواہ الناس کو اس فتنے سے آگاہ کیا گیا۔ چنانچہ حضرت مولانا
 فیض احمد صاحبؒ اپنے فتویٰ میں تراویح کے بیس ہونے کے چند
 حوالے درج فرمانے کے بعد اتمام فرماتے ہیں کہ "اور اسی
 طرح بہت سی کتابوں فہرہ میں بیس رکعت سنت ہونے تراویح
 میں مندرجہ مذکور ہیں اور اجماع اہل الاسلام مشرقاً و مغرباً اور عربین و عجمین

زاد ہوا اللہ شرفاً جاری و رائج ہیں کسی شخص نے اہل اسلام سے اس امر میں آج تک خلاف نہیں کیا۔ در مخالف اس کا مبتدع ہے فیض احمد (رسالہ استفادہ التراویح ص ۲۲ و ۲۳ مطبع لطافت آگرہ) اور حضرت مولانا عبدالعلیم صاحب الثانی طویل بحث کرتے ہوئے یسے فتوے میں یہ بھی تحریر فرماتے ہیں کہ مولوی عبدالحی صاحب اور مولوی اسماعیل شہید مرحوم و محذور نے بھی کہ اس زمانہ آخر میں کیسے مئی سنت اور قاضی عدت ہوئے ہیں اور از شرق تا غرب ان کی ہدایت کا نور مثل شمس نصف النہار کے تاباں و درخشاں ہے ایسا کہ (کہ بیسٹ رکعت خلاف سنت ہیں) زبان پر نہ لاتے بلکہ خود وہ حضرات عالیات ہمیشہ بیسٹ رکعت پڑھتے تھے۔ نہ کبھی آٹھ رکعت پڑھی نہ اس کا حکم دیا (ص ۱۱)

۳) ہماری دانست کے مطابق خطہ پنجاب میں سب سے پہلے جن صاحب نے تراویح کے آٹھ ہونے کا فتویٰ دیا ہے وہ مولوی مفتی محمد حسین صاحب بٹالوی گورداسپوری ہیں (اور خیر سے گورداسپور کا مسلح فتنوں کے لیے ایسا زرخیز رہا ہے کہ کسی دوسرے مسلح کو یہ نصیب حاصل نہیں ہو سکا۔ مرزا غلام احمد صاحب قادیانی، مسٹر غلام احمد صاحب پرویز مولوی سردار احمد صاحب لاہوری، اور سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی، اسی ضلع سے نمودار ہوئے ہیں) جو اس علاقہ کے غیر مقلدین حضرات کے روح رواں تصور ہوتے تھے ان کے فتویٰ کا جواب اگر کوئی حنفی یا مقلد عالم دینا تو باوجود معقول اور درست ہونے کے کہنے والے اس کو تعصب کی پیداوار کہہ دیتے لیکن پروردگار نے یہ کام ایک اہل حدیث اور غیر مقلد عالم سے لیا یعنی حضرت مولانا غلام رسول صاحب قلعہ میہال سنگھ

ضلع گوجرانوالہ جن کو غیر مقلدین حضرات کے شیخ الکل زمانا سید نذیر حسین صاحب دہلوی سے شرف تلمذ حاصل تھا پانچویں الحیات بعد المات میں ان کے تلامذہ میں ان کا ذکر ہے (ملاحظہ ہو ص ۱۱) اور تاریخ المحدثات ص ۲۳ میں حضرت میاں صاحب کے تلامذہ میں ان کا نام اس عنوان سے دیا گیا ہے مولوی غلام رسول صاحب قلعہ میہال سنگھ ضلع گوجرانوالہ۔ جن کا علم عیق اور فتویٰ و مرجع مشہور تھا اور انہوں نے انتہائی مدلل طریقہ سے خالص علمی رنگت میں مفتی محمد حسین صاحب کے فتویٰ کا جواب دیا اور اس میں پوری دلسوزی اور ہمدردی کا اظہار فرمایا ہے اور مفتی صاحب کے بے با غلو اور تعصب کو طشت از بام کیا ہے۔ چنانچہ مولانا ایک مقام میں مفتی محمد حسین صاحب کے غلو کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:-

فعل صحابہ و تابعین و ائمہ اربعہ
و فضل سواد اعظم مسلمین شرقاً و غرباً
از عبدعزیز فاروقی تا اس وقت
ہمہ بیست و سہ میخوانند بخلاف
این مفتی خالی کہ بدعت و مخالف
سنت میگوید و راہ افراطی پوید۔

حضرات صحابہ کرام و ائمہ اربعہ اور
مسلمانوں کی عظیم جماعت کا عمل یہ ہے
کہ وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ
سے لے کر اس وقت تک مشرق و غرب
میں بیسٹ رکعت ہی پڑھتے ہیں بخلاف
اس غالی مفتی کے کہ وہ اس کو بدعت
و مخالف سنت کہتا ہے اور افراطی کی

راہ پر چلنا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور سے لے کر ۱۲۹۰ھ تک جس میں مولانا غلام رسول صاحب نے یہ کتاب لکھی ہے۔ مولانا موصوف کے علم میں کوئی بیسٹ رکعت تراویح کے خلاف نہ تھا۔ و سبھی ۴۰ رکعت کو سنت سمجھتے اور ادا کرتے تھے مگر مفتی محمد حسین صاحب اور اسی طرز کے

بعض اور غلو پسند لوگوں نے امت مسلمہ کی وحدت میں افتراق کی راہ پیدا کر دی اور آزادی پسند اور تن آسانی چاہنے والوں کے لیے ایک ایسا چور دروازہ کھول دیا جو دن بدن کشادہ سے کشادہ تر ہوتا جا رہا ہے اور اس کے بند ہونے کی کوئی صورت ہی نظر نہیں آرہی اور حقیقت یہ ہے کہ جو بھی غلط فہمی اس دور میں پیش کیا جائے اس کو قبول کرنے والے پک کر بیک کہتے ہیں، توحید و سنت کے خلاف شرک و بدعت زوروں پر ہے ختم نبوت کے بنیادی عقیدہ کا کھلے طور پر انکار ہو رہا ہے۔ بلکہ اس کو اہل اسلام ثابت کیا جا رہا ہے۔

حدیث شریف کا انکار کیا جا رہا ہے حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر کھلے ہندوں تنقید ہو رہی ہے۔ اجماعی اور اتفاق مسائل میں شکوک و شبہات پیدا کئے جا رہے ہیں وہ کون سی بدی اور بدعتی ہے جس کو تحریر و تقریر کے زور سے اس پڑ فتن دور میں پھیلا رہا ہے جارہا فاطمہ اللہ الملتکی۔ مولانا غلام رسول صاحب ہی ایک اور معتمد پر اس عنالی مفتی پر تنقید کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں کہ:-

وایں مفتی بسینہ زوری اعمال متبعان
سنت را بدعت میگوید و سواد عظیم
را از صحابہ و تابعین و ائمہ مجتہدین
و علماء شرق و غرب از عہد عمر بن
الخطاب تا امروز مخالف سنت
قرار دے رہے۔

اور یہ مفتی (محمد حسین صاحب)
سینہ زوری کے ساتھ سنت کی
پیروی کرنے والوں کے عمل کو
بدعت کہتا ہے (معاذ اللہ تعالیٰ)
اور حضرت عمر بن الخطاب کے
زمانہ سے لے کر اس وقت تک
حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم
مجتہدین کی عظیم جماعت اور مشرق و

و مغرب کے علماء کے عمل کو مخالف

سنت قرار دیتا ہے (العیاذ باللہ تعالیٰ)

حقیقت یہ ہے کہ جب انسان کے دل سے خدا خونی نکل جاتی ہے تو اس کی زبان و قلم میں اتنی اور ایسی بے باکی پیدا ہو جاتی ہے کہ وہ جمہور امت تو درکنار حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بلکہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ راشد کے فعل کو بھی بدعت اور مخالف سنت کہنے سے دریغ نہیں کرتا اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو ایسے بیباک لوگوں کے بد نظریات سے محفوظ رکھے (امین)

⑤ مولانا غلام رسول صاحب کا رسالہ تراویح جو جناب قاضی امام الدین صاحب اور قاضی ضیاء الدین صاحب کی کوشش سے ۱۲۹۱ھ میں مطبع محمدی لاہور میں طبع ہوا تھا وہ فارسی زبان میں ہے اس وقت مسلمانوں کی اکثریت فارسی کو اس طرح بآسانی سمجھ سکتی تھی جس طرح کہ آج عموماً اردو زبان سمجھی جاتی ہے اور اب بھی اہل علم کے لیے تو ضرورت نہیں کہ اس کا ترجمہ کس جاناگر عامۃ المسلمین کی خاطر اس کا ساتھ ہی اردو میں سلیس اور قدرے آزاد ترجمہ کر دیا گیا ہے تاکہ جہاں خواص اس سے مستفید ہوں وہاں عوام بھی مولانا موصوف کے علمی جواہر ریزوں سے لطف اندوز ہوں، مولانا موصوف نے اپنے رسالہ میں جن کتابوں کا حوالہ دیا ہے ہم نے اصل کتابوں کے جو دستیاب ہو سکی ہیں حوالے بھی حاشیہ پر درج کر دیئے ہیں تاکہ اہل علم کو تلاش کرنے میں وقت پیش نہ آئے بعض مشکل الفاظ کی تشریح مولانا موصوف نے بین السطور درج فرمائی ہے ہم نے وہ بھی باقاعدہ نقل کر دی ہے کہیں بین السطور اور کہیں حاشیہ پر تاکہ

ان کے قلم سے نکلا ہوا کوئی بھی بابرکت جسد چھوٹنے نہ پائے
اور جناب قاضی ضیاء الدین صاحب (اور ایک آدھ مقام پر
ظفر الدین صاحب) نے مختصر سا حاشیہ بعض مقامات پر
لکھا ہے ہم نے وہ بھی بعینہ نقل کر کے اس کا ترجمہ بھی اپنی
طرف سے ساتھ لکھ دیا ہے کہ عوام بھی اس حاشیہ کے مطلب
اور مضمون کو سمجھ سکیں ایک دو مقام پر حاشیہ کچھ ایسے انداز سے
ہے کہ معنی خیز معلوم نہیں ہوتا اس کی طرف ترجمہ میں اشارہ
کر دیا گیا ہے، اہل علم کے ہاں اگر اس کا کوئی اور نسخہ نہ ہو یا
وہ اس کا بہتر مطلب واضح کر سکیں تو ہم انشاء اللہ تعالیٰ طبع جدید میں
اصلاح کر کے ان کے مشکور ہوں گے۔

⑤ مولانا موصوفؒ نے اصولی طور پر تراویح کے بیس رکعت
ہونے پر ایک دلیل یہ بھی پیش کی ہے کہ حضرت عمرؓ کے
عہد میں تراویح بیس رکعات ہوتی تھیں جیسا کہ امام بیہقیؒ نے
صحیح سند کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے اور حضرت عثمانؓ
اور حضرت عسلیؓ نے عہد میں بھی بیس رکعت ہی پڑھی جاتی رہی ہیں
اور چونکہ یہ حضرات خلفاء راشدینؓ میں تھے اور اس کی سنت کی پیروی
کرنا ہم پر صحیح حدیث کے دوسے لازم ہے اس لیے بیس
رکعت تراویح پڑھنے والے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ و
سلم اور آپ کے حضرات خلفاء راشدینؓ کی سنت، بر عمل کر
ہے ہیں اور ان کے علاوہ حضرات صحابہ کرامؓ رضی اللہ عنہم
اور جمہور سلف و خلف کی معیت ۲۱ پر مستزاد ہے حضرات
خلفاء راشدینؓ کی سنت کی پیروی کرنے کی جس حدیث کا حوالہ
مولانا موصوفؒ نے اجماع بیان کیا ہے۔ مناسب معلوم ہوتا

ہے کہ ہم اس کی قدرے تفصیل کر دیں۔ حضرت عمر باطن بن ساریہ
(المتوفی ۵۵ھ) روایت کرتے ہیں کہ در

صلیٰ بنا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ذات یوم ثم
اقبل علینا بوجہہ فروعظنا
موعظةً بلیغةً ذرفت منها
العیون ووجلت منها القلوب
فقال دجل یا رسول اللہ کان
ہذہ موعظة مودع فاوصنا
فقال اوصکم بتقوی اللہ
والسمع والطاعة وان کان
عبداً حبشیاً فانہ من یعش
منکم بعدی فیسیر اختلافاً
کثیراً فلیکم بسنتی وسنة
الخلفاء الراشدين المہدیین
ثمکوا بہا وعظمو علیہا بالنواجذ
واياکم ومحدثات الک مورفان
کل محدثة بدعة وکل
بدعة ضلالة۔

رواہ احمد جلد ۲ ص ۱۲ و
ابو داؤد جلد ۲ ص ۲۹۹ والترمذی
۲۶ ص ۱۱۱ وابن ماجہ ص ۱۰
والنہار لہ بدکرا الصلوة،
ایک دن آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ہمیں (صبح کی) نماز
پڑھائی پھر اپنا رخ مبارک ہماری طرف
پھیر کر ہمیں انتہائی موثر اور بیخ و عطف
فرمایا جس سے ہماری آنکھوں سے
آنسو بہ پڑے اور دل خوفزدہ ہو
گئے اس وقت ایک شخص نے کہا
یا رسول اللہ گویا یہ رخصت کرنے
والے کا وعظ ہے سو آپ ہمیں کچھ
وصیت فرمائیے آپ نے ارشاد
فرمایا کہ میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے
ڈرنے اور امیر وقت کی (جو مسلمان
اور عادل ہو) بات سننے اور اس کی
اطاعت کرنے کا تاکید حکم دیتا ہوں
اگرچہ وہ (کالا کلونا) حبشی غلام ہی
کیوں نہ ہو بلاشبہ جو شخص تم میں
سے میرے بعد زندہ رہے گا
تو وہ بہت اختلافات دیکھے گا پس
تم پر میری اور میرے خلفاء
راشدینؓ کی سنت لازم ہے جو
ہدایت یافتہ ہیں۔ اس مذکورہ سنن

کو تم مضبوطی سے پکڑو اور اس کو اپنی داڑھوں کے نیچے خوب دباؤ اور تم نئے نئے انور سے چمکیو نہ کہ ہر نئی چیز (جو دین میں نکالی جائے) بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔

ان کتابوں کے علاوہ یہ روایت موار و الظان^{۵۶} طبع مصر میں بھی ہے اور اس میں صلی بن رسول اللہ علیہ وسلم الصبح ذات یوم الخ کے الفاظ ہیں اور یہ روایت متدرک حاکم جلد ۱ ص ۱۶۱ میں بھی موجود ہے امام حاکم اس حدیث کو سند کے ساتھ نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ:۔
ہذا اسناد صحیح علی شرطہما یہ سند بخاری و اور مسلم دونوں کی شرط جمیعاً ولا اعرف له علة ۱۱
پر صحیح ہے اور مجھے اس میں کوئی خرابی معلوم نہیں ہے۔

اور ناقدین رجال علامہ ذہبی و فرماتے ہیں صحیحہ لیس له علة کہ یہ حدیث صحیح ہے اس میں کوئی علت موجود نہیں ہے (تخصیص المستدرک جلد ۱ ص ۱۶۱) امام ترمذی و اس روایت کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ ہذا حدیث حسن صحیحہ۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے قواعد عربی کے لحاظ سے حضرات خلفاء راشدین رحمہم کی سنت کے وجوب اور لزوم اور اس کی مخالفت سے گریز و اجتناب کا جتنی ممکن تعبیر ہو سکتی تھیں اس حدیث میں معاف طور پر ارشاد فرمادی ہیں مثلاً۔

① علیکم بسنتی و سنتہ الخلفاء کے جملہ میں آپ نے ان تو خلفاء کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے اور ظاہر ہے کہ خلیفہ کا حکم اتنا

ہی واجب الاتباع ہوتا ہے جتنا کہ اصل کا ورنہ خلیفہ ہونے کا مطلب ہی کیا؟ یعنی اتباع اور پیروی کے لحاظ سے جو حکم اصل کا ہے وہی خلیفہ اور نائب کا ہے۔

② آپ نے اس لزوم کو لفظ علیکم سے ادا فرمایا ہے اور یہ لفظ وضعاً لزوم کے لئے آتا ہے گویا آپ نے حضرات خلفاء راشدین کی سنت کو بھی ویسا ہی لازم اور ضروری قرار دیا جیسا کہ خود آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی سنت لازم اور ضروری ہے۔ حافظ ابن الہمام فرماتے ہیں کہ:-

علی لا استعلاء حیثاً ومعنی فی
یعنی لفظ علی حیثاً ومعنی فی
فی الایجاب حقیقۃً فانہ
برتری غلبہ کے لیے آتا ہے
یعدو المکلف او (التخیر فی
پس حقیقۃً وہ ایجاب میں مستعمل
ہوتا ہے کیونکہ وہ مکلف پر لازم اور
اصول الفقہ ص ۲۰ طبع مصر)
غالب ہوتا ہے۔

اور علامہ صدر الشریعہ فرماتے ہیں کہ:-
علی لا استعلاء ویراد بہ
لفظ علی استعلاء کے لیے آتا ہے
الوجوب فی علی دین لان
اور علی دین (کہ مجھ پر قرض ہے) کے
الدین یعدو ویرکبہ معنی او
جملہ سے مراد وجوب ہوتی ہے کیونکہ
(التوضیح مع التلویح ص ۲۱)
قرض ایسی چیز ہے جو معنی معروض پر
غلبہ پاتا اور اس پر سوار ہوتا ہے۔

اور مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی فرماتے ہیں کہ:-
فان لفظ علیکم یدل علی
اس میں شک نہیں کہ لفظ علیکم
اللزوم وضعاً والمعطوف فی
وضعاً لزوم پر رلا لکرتا ہے اور
حکم المعطوف علیہ لغتہ
معطوف لغت میں معطوف علیہ کے

فُتت به لزوم سُنَّة الخلفاء كلزوم
سُنَّة الرسول صلى الله عليه و
سلم فلا يعجز التفرقة بينهما
بالسُنَّة والندب فان المندوب
لا يكون لازماً -

(اعلاء السنن جلد ۱ ص ۴۵)

حکم میں ہوتا ہے پس اس لفظ سے
خلفاء کی سُنَّت کا لزوم بھی اسی طرح
ثابت ہوا جس طرح کہ آنحضرت صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سُنَّت لازم ہے
سوان دونوں میں سُنَّت اور استحباب
کا تفرقہ درست نہیں ہے کہ آپ کی
پیروی تو سُنَّت ہو اور حضرات خلفاء
راشدینؓ کی مستحب ہو گیا کہ بعض نے
یہ سمجھا اور کہا ہے (کیونکہ مستحب
لازم نہیں ہوتا۔

ان تمام اقتباسات سے یہ بات بخوبی معلوم ہو گئی کہ لفظ علیّ
وضعاً لزوم اور وجوب کے لیے آتا ہے تو آپ کی سُنَّت کی طرح خلفاء
راشدینؓ کی سُنَّت بھی لازم ہے۔

۳ اور لفظ سُنَّت کی خلفاء کی طرف اضافت ایک الگ تفسیر اور
دلیل ہے کہ خلفاء کی سُنَّت لازم ہے کیونکہ حضرات صحابہ کرامؓ کے
باقی اصحاب و افراد کی اتباع اور پیروی بھی تو مامانا علیہ و امماً
کی حدیث کے پیش نظر مامور اور مستحب ہے، اگر سُنَّت خلفاء کا بھی
یہی مقام اور درجہ ہو۔ تو وجہ تخصیص باقی نہیں رہتی اور خلیفہ کا امتیاز کچھ
نظر نہیں آتا حالانکہ یہ صحیح حدیث اپنے سیاق و سباق کے اعتبار سے
خلفاء اور غنیمہ خلفاء کا فرق نمایاں اور عیاں کرتی ہے جس کو
نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

۴ اور اس حدیث میں آپ نے خلفاء کو راشدینؓ فرمایا ہے
اور روشن بات ہے کہ رُشد اور درست امر کی اتباع لازم ہے اور

اس کے مقابلہ میں جو عمل ہوگا وہ غنیمہ رُشد ہوگا اور جب
وہ بمصلحتی اور رُشد نہ رہا تو کس سے اجتناب لازم اور
ضروری ہے۔

۵ راشدین کے بعد آپ نے مہدیین کا لفظ فرمایا کہ اس
بات کو اور مضبوط اور مؤکد کر دیا ہے کہ جب وہ حضرات
ہدایت یافتہ ہیں تو ان کی اتباع اور پیروی لازم ہوگی کیونکہ اگر
مہدیین کی اتباع لازم نہ ہو تو کس کی اتباع لازم ہوگی؟ اور مہدی وہی
ہو سکتا ہے جس کو پروردگار کی طرف سے ہدایت کے بلند و بالا
مقام پر فائز کیا گیا ہو گویا انہوں نے یہ محنت ہم از خود حاصل نہیں کیا بلکہ
ان کو مرحمت ہوا ہے۔

۶ اور اس کے بعد آپ نے دیکھا ارشاد فرمایا ہے یعنی
اپنے کسب و اختیار اور ارادہ سے تم حضرات خلفاء راشدینؓ کی سُنَّت
کو مضبوطی سے تھامو اور پکڑو کیونکہ لفظ تمتک باب تفعّل سے
ہے اور باب تفعّل میں اکثر تکلف کا مفہوم ملحوظ ہوتا ہے جو عامل
کے کسب و اختیار اور ارادہ پر دلالت کرتا ہے تو مطلب یہ ہوا
کہ غنیمہ ارادی اور غنیمہ شعوری طور پر نہیں بلکہ اپنے کسب اور
ارادہ کے ساتھ میسر سُنَّت کی طرح تم میرے خلفاء راشدینؓ
کی سُنَّت کو بھی مضبوطی سے پکڑو اور تھامو۔

۷ اور پھر مزید تاکید کرتے ہوئے عَضُوا عَلَیْهَا بِالْأَوَاجِدِ
فرمایا کہ میسر سُنَّت کی طرح میرے خلفاء راشدینؓ کی سُنَّت کو بھی اپنی
اُڑھوں کے ساتھ نہایت مضبوطی سے پکڑو اور واضح امر ہے کہ جو چیز
اُڑھوں میں پکڑی جائے گی وہ بنیبت و دوسرے دانوں میں پکڑنے
کے زیادہ مضبوط ہوگی اور تم کو اِدِہا اور عَضُوا عَلَیْهَا بِالْأَوَاجِدِ کے دونوں

حکم آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے حضرات
خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت کی طرف یکساں راجع ہیں سو اگر آنحضرت
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت مسلمانوں پر لازم الاتباع ہے تو
سنت الخلفاء بھی لازم الاتباع ہی ہوگی کیونکہ جب دونوں کا حکم
ایک ہی انداز سے بیان کیا گیا ہے تو پھر بلا کسی قطعی دلیل کے
ان میں فترق کرنا بے سود اور لایعنی ہے اور اصول کے لحاظ سے
اس کا کچھ اعتبار نہیں۔ اور پہلے بیان ہو چکا ہے کہ معطوف اور
معطوف علیہ کا حکم ایک ہوتا ہے۔

⑧ اس حدیث میں آپ نے یہ بھی واضح طور پر فرمادیا کہ جس آدمی کو طویل
زندگی ملے ہوگی اور مقرر زمانہ کی وجہ سے دینی اور مذہبی ماحول بدلنا جائے گا
تو ایسے شخص کو بحیثیت اختلافات نظر آئیں گے اور فرمایا کہ ایسے مواقع پر ہر
مسلمان کا اسلامی فریضہ یہ ہے کہ وہ میری اور میرے خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی
سنت کو ہمیشہ پیش نظر رکھے اور اسی کی پیروی اور اتباع کرے گویا اختلاف
کے موقع پر اور اختلافی امور میں مسلمانوں پر آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم
اور آپ کے حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت محبت اور معیار ہے۔

⑨ اس حدیث میں آپ نے یہ بھی واضح کر دیا کہ آپ کی اور آپ
کے حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت کے مقابلہ میں جو جو امور اور جو جو کام
روما ہوں گے وہ خالص بدعت ہوگی اور اسی لیے آپ نے انہیں کفر و کفر
الامور ارشاد فرما کر ایسے امور کے ارتکاب سے سختی کے ساتھ منع فرمائی ہے
اس سے یہ بات بھی بالکل آشکارا ہو گئی کہ سنت مذکورہ کے برخلاف جو
عمل بھی ایجاد کیا جائے گا گو وہ نیک نیتی ہی سے کیوں نہ ہو وہ خالص بدعت
ہوگا کہیں کم اور کہیں زیادہ اور ایسے فعل سے ہر مسلمان کا بچنا ضروری ہے۔

⑩ اور پھر آپ نے محض لفظ بدعت پر ہی اکتفا نہیں کیا تاکہ بدعت کے دلالہ

اور اس کے شیعائی اپنی مرضی سے بدعت کے ساتھ حسنہ کا پیوند لگا کر
اس بدعت کی ترویج و اشاعت پر کمر بستہ ہو جائیں بلکہ آپ نے ایک دوسری
صحیح حدیث میں بدعت کے ساتھ لفظ ضلالتہ ارشاد فرما کر بدعت کا سینہ
ضلالت اور گمراہی ہونا متعین فرمادیا ہے تاکہ کسی طرح بھی کسی کو کوئی شبہ پیش
نہ آئے اور نہ اس کا موقع مل سکے چنانچہ صحیح روایت سے ثابت ہے کہ عموماً
آپ خطبہ میں یہ الفاظ بھی فرمایا کرتے تھے وشر الامور محدثاتہا وکل
بدعة ضلالتہ الحدیث (مسلم جلد ۱ ص ۲۸۵) اور بڑے کام وہ ہیں جو دین میں
نئے نئے پیدا کئے جائیں اور ہر بدعت گمراہی ہے اور ایک اور روایت میں اس
طرح آتا ہے آپ نے فرمایا کہ :-

وشر الامور محدثاتہا وکل محدثۃ اور نئے نئے کام جو دین میں (کھڑے
بدعة وکل بدعة ضلالتہ وکل جائیں وہ بڑے ہیں اور ہر نئی چیز جو
ضلالتہ فی الدار الحدیث رضائی دین میں نکالی جائے (بدعت ہے اور
ہر بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہی (کنے
جلد ۱ ص ۱۹۹)

والا دوزخ میں ہے

اور کل ضلالتہ فی الدار کے الفاظ کتاب الاسماء والصفات ص ۱۹۹ میں
میں بھی آتے ہیں۔ تِلْكَ عَشْرٌ كَامِلَةٌ الحاصل آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم نے اپنے مخصوص جوامع الکلم میں اپنی اور اپنے خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت
کو مضبوطی سے پکڑنے اور تقاضے کی اور اس کے خلاف امور سے گریز و اجتناب
کرنے کی جس احسن پیروی میں تاکید و تاکید فرمائی ہے عربی کے قواعد کے لحاظ
سے اس سے زیادہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے باوجود بھی اگر کوئی شخص حضرت
خلفاء راشدین کی سنت سے گریز کرے اور معاذ اللہ تعالیٰ خود اسی سنت کو ضلالتہ
سنت اور بدعت قرار دے اور اس پر چلنے والوں کو اپنے مشائخ اور بزرگوں
کی سنت پر چلنے کا لعنہ دے اور تقلید آباد و ابدال کی چوٹیں کرے تو اس جہان

میں اس کا کیا علاج ہو سکتا ہے؟ اور اگر وہ حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت کو دلیل اور حجت نہ سمجھے تو اس کو کون منوا سکتا ہے؟ کون مسلمان اس کا تصور کر سکتا ہے کہ حضرات انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام نے قوم کے سامنے براہین و دلائل نہ پیش کئے ہوں گے مگر نہ ماننے والے یہی کہتے رہے کہ تم ہمارے سامنے کوئی دلیل نہیں پیش کر سکتے۔ مثلاً حضرت ہود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم کے سامنے جب برہان و دلیل کے ساتھ دعوت پیش کیا تو قوم یہی کہتی رہی کہ: قَالُوا يَا هُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَاتٍ (پکا، ہود، دکو ج ۵) اے ہود تو ہمارے پاس کوئی واضح دلیل لے کر نہیں آیا۔

اس لیے تعصب اور تن آسانی سے کنارہ کشی اختیار کر کے بنظر انصاف جمہور امت کا ساتھ دیا جائے کیونکہ حق انہی کے ساتھ ہے اور امت کی اکثریت کبھی گمراہی پر جمع نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت اور جمہور امت کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق بخشے آمین۔

أَحْقَرُ النَّاسِ الْبُؤَازِلَامُ مُحَمَّدٌ سِرْفَرِازِ خَلِيبِ جَامِعِ مَسْجِدِ الْكَعْبَرِ
 و صدر مدرس مدرسہ نضرة العلوم گورنوالہ
 ۲۶ شعبان ۱۴۰۸ھ ۱۹۹۸ء نومبر ۳۸۸ھ بعد از عشاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فتویٰ مولوی محمد حسین صاحب درباب عدم جواز

تراویح بیست رکعت

(مولوی محمد حسین صاحب کا فتویٰ اس بارے میں کہ بیس رکعت

تراویح جائز نہیں)

بیست رکعت تراویح کسی حدیث صحیح سے ثابت نہیں اور جو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے ابن ابی شیبہ اور طبرانی، اور بیہقی و نے نقل کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بیست رکعت پڑھتے سو ضعیف ہے، پناہیچہ اقبال کیا اس امر کا حقیقوں نے بھی مثل شیخ ابن ہمام، اور عینی، اور شیخ عبدالحق، اور ملا علی قاری نے اور جو حضرت عمرؓ سے موطائیں روایت ہے کہ ان کے وقت بیست رکعتیں پڑھی گئی ہیں وہ بھی ضعیف ہے اس لیے کہ اس کے راوی یزید بن رومان و نے حضرت عمرؓ کو نہیں پایا اور نہ دیکھا یہ بات کبیری شرح منیۃ المصلیٰ میں دیکھ لے جس کا جی چاہے اور سوائے اس کے کوئی حدیث منقولہ صحیحہ کسی یا منصوصہ صحیحہ پائی نہیں جاتی اور مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی، اور شاہ ولی اللہ صاحب نے فرمایا

ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے بیسٹ رکعتیں پڑھی وہ بنا بر مشہور روایتوں کے
ہے اور ضعیف حدیثوں کو قبول کر کے یہ بات کہی ہے ورنہ درحقیقت
صحیح روایت اس باب میں کوئی نہیں پس جس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم کے قول و فعل کی محبت ہوگی وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
وسلم کے فعل پر چلے گا۔ اور جس کو اپنے بزرگوں اور مشائخوں کی زیادہ محبت
ہوگی وہ اپنے بزرگوں کے قول و فعل پر چلیگا، ہاں اگر یہ دعویٰ ہے کہ ان کا
فعل و قول کسی حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے موافق ہے تو لازم
ہے کہ اس حدیث کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث سے پتہ بند
ورنہ عالمین سنت کو معاف فرما دیں اور اگر یہ گمان ہو کہ بیسٹ رکعت پڑھنے والے
دونوں ضربتین یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اصحاب کی سنت
پر چلے تو دفع اس کا یہ ہے کہ ہرگز نہیں جس نے بیسٹ رکعت شفع شفع پڑھی
اس نے گیارہ رکعت جو وتر ہے ادا نہ کی اس لیے کہ ہیئت اور صورت کو
نماز میں پورا دخل ہے اور وہ اس کا مدار ہے اس واسطے جو شخص مغرب چار
رکعتیں پڑھے اس کی نماز مغرب باوجودیکہ چار کے ضمن میں تین موجود ہے ادا
نہ ہوئی ایسا ہی جس نے تراویح بیسٹ رکعت پڑھی اس کی گیارہ رکعت مکمل
ادا نہ ہوئی واللہ اعلم۔ تمام شد تحریر محمد حسین صاحب مولوی بٹالہ من عینہ۔
الجواب از جامع معقول و منقول مولوی غلام رسول صاحب (الطہریٹ)
ساکن قلعہ میاں سنگھ ضلع گوجرانوالہ غفر اللہ عنہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد حمد خدا و نعت رسول بشنو این نکتہ رابع قبول کہ در این ادا
۱۲۹۰ ہجرت مقدسہ بعضے مردمان در عدد رکعات تراویح کہ اصطلاح
الطہریٹ قیام رمضان میگویند اختلاف میکنند چنانچہ فاضلہ محققہ فتویٰ نوینہ
کہ سنت یا زائدہ رکعت است و بحديث صحیح ہمیں قدر ثابت و آنکہ
بیسٹ و سہ رکعت میگذارد سنت ادا نمی شود و بیج حدیث صحیح
در این باب مروی نیست، لہذا روایتے چند از ثقات نقل کرده میشود
کہ سنت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ادا میشود و سنت خلفاء راشدین
بیشتر از بیسٹ است۔

ترجمہ: واللہ تعالیٰ کی حمد اور جناب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی تحریف کے بعد قبولیت کے کافوں سے یہ نکتہ سن لو کہ اس زمانہ میں جو ہجرت
مقدسہ کے لحاظ سے ۱۲۹۰ ہجری ہے بعض آدمی رکعات تراویح میں جن کو اہل حدیث
اپنی اصطلاح میں قیام رمضان کہتے ہیں، اختلاف کرتے ہیں چنانچہ ایک فاضل
محقق نے فتویٰ لکھا ہے کہ سنت گیارہ رکعات ہیں اور صحیح حدیث سے صرف
اسی قدر ثابت ہے اور جو لوگ تسلسل رکعات ادا کرتے ہیں اس سے سنت
ادا نہیں ہوتی اور کوئی صحیح حدیث اس باب میں مروی نہیں ہے لہذا فقہ
راویوں سے چند روایتیں نقل کی جاتی ہیں کہ (بیسٹ رکعت ادا کرنے سے) آنحضرت
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت بھی ادا ہو جاتی ہے اور حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ
عنہم کی سنت بھی ادا اس میں اجر بھی زیادہ ہے۔

۱۔ سنت۔ آنست کہ ہمیشگی کردہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم مع ترک آن یک بار یاد دہا
سنت وہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر ہمیشگی کی ہو لیکن ایک یا دو دفعہ
اس کو ترک بھی کیا ہو۔

ضعیف بتعدد طرق بترتیب حسن میرسد آن نیز مجمع بہ است و آنکہ مشہور است کہ حدیث ضعیف در فضائل افعال معتبر است نہ در غیر آن مفروضات مراد است نہ مجموع کہ تعدد طرق داخل حسن است نہ ضعیف صریح بہ الائمہ انتہی عبارت شیخ عبدالحق در شرح مشکوٰۃ و اما الموضوع فلا یجز العمل بہ بحال در مختار من علیہ و حال انکہ اس احادیث حقوۃ یافتہ اند با حدیث صحیحہ دیگر کہ از فعل صحابہ کرام نقل کردہ شود۔

قولہ اور جو حضرت عمرؓ سے موطائیں روایت ہے کہ ان کے وقت بیست رکعتیں پڑھی گئی ہے وہ بھی ضعیف ہے اس لیے کہ اس کے راوی یزید بن رومان نے حضرت عمرؓ کو نہیں پایا اور نہ دیکھا یہ کہیری شرح منیۃ المصلیٰ میں دیکھ لے جس کا جی چاہے اور سوائے اس کے کوئی حدیث **ترجمہ** میں کتابوں کے مفتی خود اقرار کرتا ہے کہ ضعیف حدیثیں اس باب میں موجود ہیں نہ کہ موضوع اور جعلی اور ائمہ اسلام کا فضائل میں ضعیف حدیث پر عمل کرنا اتفاقی اور اجماعی امر ہے بلکہ تعدد طرق کی وجہ سے ایسی روایت حسن کے درجہ کو پہنچ جاتی ہے لمعات میں ہے کہ جب ضعیف حدیث تعدد طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ کو پہنچ جائے تو وہ قابل احتجاج ہے۔ اور جو یہ مشہور ہے کہ ضعیف حدیث فضائل اعمال میں معتبر ہے نہ عزیز میں تو اس سے مراد مفروضات ہیں نہ کہ مجموع کیونکہ تعدد طرق کی وجہ سے وہ حسن میں داخل ہے نہ کہ ضعیف میں آئمہ لے اس کی تصریح کی ہے۔ شیخ عبدالحق کی عبارت شرح مشکوٰۃ میں ختم ہوئی بہر حال رہی موضوع حدیث تو اس پر کسی حالت میں عمل جائز نہیں ہے۔ در مختار میں بعینہ ایسا ہی ہے اور ان احادیث کا حال یہ ہے کہ ان کو دوسری صحیح احادیث سے تقویت حاصل ہے جو حضرات صحابہ کرامؓ کے عمل سے نقل کی جائیں گی۔

قولہ بیست رکعت تراویح کسی حدیث صحیح سے ثابت نہیں اور جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ابن ابی شیبہؒ اور طبرانیؒ اور بیہقیؒ نے نقل کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیست رکعت پڑھتے تھے سہ ضعیف ہے چنانچہ اقبال کی اس امر کا حنفیوں نے بھی نقل شیخ ابن ہمامؒ اور عینیؒ اور شیخ عبدالحقؒ اور طاعلی قاریؒ کے اقوال خود مفتی مقرر است کہ احادیث ضعیفہ دریں باب موجود نہ موضوعہ و جواز عمل بہ حدیث ضعیفہ مجمع علیہ ائمہ اسلام است در فضائل بلکہ بتعدد طرق بترتیب حسن میرسد در لمعات است و چوں حدیث

حدیث ابن ابی شیبہؒ اس است کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی فی رمضان فی غیر جمعات باعشرین رکعتاً والاضواء یسقیٰ ابن را ضعیف گفتم بعلت آنکہ راوی اور شریعت مخالف اور تہمید بن ابی شیبہؒ آنقدر ضعیف نہاد کہ روایت اور اس مطروح ساختہ شود چنانچہ مولانا عبدغنی محمد جہڑی در فتاویٰ ترازنج تحفہ حق نمونہ ۱۱۱ محمد بنیاد الدین عینی عن ترجمہ :- ابن ابی شیبہؒ کہ حدیث یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان میں جماعت کے بغیر بیست رکعت اور وتر پڑھتے تھے اور بیہقیؒ نے اس کو ضعیف کہا ہے و جہ یہ بیان کی ہے کہ ابن ابی شیبہؒ کا ذکر ابوشیبہؒ ضعیف ہے حالانکہ ابوشیبہؒ میں اس قدر ضعیف نہیں کہ سرے سے ان کی روایت کو ہی پھینک دیا جائے جیسا کہ حضرت مولانا شاہ عبدالحق صاحب محدث دہلوی نے فتاویٰ میں تراویح کی تحقیق کرتے ہوئے یہ فرمایا ہے :- یہ عبارت فتاویٰ عزیزی جلد ۱۱۱ میں آتا ہے بیہقیؒ سے شبرورع ہو کر روایت اور مطروح مطلق ساختہ شود تک پہنچ جاتی ہے۔

۲۵ حدیث ضعیف آنست کہ شرط صحیح یا حسن را جامع نشود ۱۲۔ ترجمہ ضعیف حدیث وہ ہوتی ہے کہ صحیح یا حسن کی شرط کو جامع اور شامل نہ ہو۔

۲۶ حدیث حسن آنست کہ راوی او متاخر باشد از درجہ حافظ ضابط تاخیر نہ فاحش و زبرد مرتبہ راوی ضعیف فاحش را ۱۲ طہر الدین عینی عن ترجمہ :- یعنی حسن وہ حدیث ہے کہ اس کا راوی حافظ اور ضابط راوی کے درجہ سے عقداً آسانتر ہو نہ یہ کہ زیادہ متاخر ہو۔ اور زیادہ ضعیف راوی کے درجہ کو بھی نہ پہنچا ہو۔

صحیح کتاب ملتزم الصور کے یا منصوص الفتحہ پائی نہیں جاتی اور جو مولانا شاہ عبدالغنی
اور شاہ ولی اللہ دہلوی نے فرمایا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے بیسٹ رکعت پڑھی وہ
نابہ مشہور روایتوں کے ہے اور ضعیف حدیثوں کو قبول کر کے یہ باطل کہی ہے
ورنہ درحقیقت صحیح روایت اس باب میں کوئی نہیں۔

اقوال صحیح ایں حدیث مرویہ یزید بن رومان کہ شہادت کبیری
منقطع گفتہ مع دو حدیث صحیح نرسختہ شود

قولہ پس جس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل و قول کی محبت
ہوگی وہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل پر چلے گا اور جس کو

ترجمہ :- میں کہتا ہوں کہ یزید بن رومان کی اس حدیث کی تصحیح
جس کو کبیری کے حوالہ سے منقطع کہا گیا ہے دو اور صحیح حدیثوں کے ساتھ
بیان کی جائے گی۔

۱۔ قولہ صحیح الا حدیث صحیح آنست کہ بمثل عادل تام الضبط باشد و معلول و
شاذ نہ باشد دیں را صحیح لذا تہ گویند و اگر ایں صفات اعلیٰ را شامل نہ شد
الکن یافتہ شود کہ بغیر ایں نقصان کند پس انہم صحیح است لکن لا لذاتہ و ایں را صحیح
غیرہ گویند بسبب نبودن صحت او بذاتہ و عدم شمول او صفات اعلیٰ مقبول را
بلکہ صحت او بغیرہ است مثل کثرۃ طرق ۱۲ لغیرہ الدین غفرلہ مترجمہ :- صحیح
حدیث وہ ہوتی ہے جس کو عادل اور تام الضبط راوی نقل کرے اور اس میں کوئی
طعن بھی نہ ہو اور وہ شاذ بھی نہ ہو اور اس کو صحیح لڑاہ کہتے ہیں اور اگر حدیث ان اعلیٰ
صفات پر مشتمل نہ ہو لیکن اس کے نقصان کو پورا کرنے کے لیے کوئی چیز موجود ہو تو
اس کو بھی صحیح کہتے ہیں لیکن صحیح لڑاہ نہیں بلکہ صحیح لایم اس لیے کہ اس کی صحت
لذاتہ نہیں ہے اور مقبولیت کی اعلیٰ صفات بھی اس میں موجود نہیں ہیں اس کی صحت غیر
کی وجہ سے ہے جیسے کثرت طرق۔

اپنے بزرگوں اور مشائخوں کی زیادہ محبت ہوگی وہ اپنے بزرگوں کے قول و فعل
پر چلے گا۔

اقوال بمقتضائے حدیث لن یؤمن احدکم حتی اکون احب الیہ من طائفۃ
وہ ولدہ والنامن اجمعین ہمیں علامت زیادہ محبت آنحضرت است

اللہ علیہ وسلم کہ اتباع سنت خلفاء الراشدین اور ہم میگزایم و تاکید نمسکوا بہا و
عضوا علیہا بالخواجذ نصب العین داریم نہ کہ از کم یجہتی بریازدہ رکعت اقتصار
نمودہ فعل صحابہ کو امام رضہ بدعت مقرر کنیم و بر اجماع ایشال قدس غایم و میت
واللہ رکعت خوانندگان را تعویض کنیم بفعل مشرکین و بتقلید با و واجد عامل قرار دیم
و تمسک ما دیریں باب اولاً احادیث بذکرہ است صلی اللہ علیہ وسلم کہ وہ فضائل عمل

۱۔ صاحب جامع ترمذی کہ ترمذی صاحب ہم نفعہ است در ترمذی گفتہ کہ عمل
اکثر صحابہ از عمرہ و علی رضہ وغیرہا بیست رکعت است و ایں جا ایں مفتی بیست رکعت
رکعت را غلات محبت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم قرار دادہ تعویض بتقلید مشائخ منسوخہ فائز
۱۲ حررہ مسکین ضیاء الدین ساکن موٹ قاضی محمد جان غفرلہ فقط۔ مترجمہ :- جامع ترمذی
کے مصنف نے جو مفتی صاحب کے نزدیک بھی ثقہ ہیں ترمذی میں منسوخا ہے کہ اکثر
حضرات صحابہ کو امام رضہ کا جیسے حضرت عمر رضہ اور حضرت علی رضہ وغیرہ کا عمل بیس رکعت
تراویح ہی پڑھا۔ اور اس جگہ مفتی صاحب بیس رکعت تراویح کو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی محبت کے غلات قرار دیتے ہیں اور بزرگوں کی تقلید کی طرف تعویض کرتے ہیں
یعنی بیس رکعت تراویح پڑھنے والے اپنے بزرگوں کی تقلید کی وجہ سے پڑھتے ہیں اس کو
نوب کھو۔ حضرت امام ترمذی رضہ کی جس عبارت کا حوالہ دیا گیا ہے وہ جلد اول ص ۱۱ پر اس
طرح ہے و اکثر اهل العلم علی ما روی عن علی و عمر و غیرہما من اصحاب النبی صلی اللہ
علیہ وسلم عشرين رکعة و هو قول سفیان الثوری و ابن المبارک و الشافعی و قال الشافعی و
عکذا اور رکعت ہلکہ نامکۃ یصلون عشرين رکعة الخ۔ صفحہ

برائے ہمارے جمع علیہ است وثانیاً فعل صحابہ رضی اللہ عنہم واما بعد روضہ فعل صحابہ
اعظم مسلمین شرفاً وغیراً از عمد عمر فاروق رضی اللہ عنہ وقت ہمدیست و سر میخزا منہ
بجلافت اس مفتی غالی کی بدعت و مخالف سنت میگوید و راہ افراطی پوید۔

قولہ اگر یہ دعویٰ ہے کہ ان کا فعل و قول موافق کسی حدیث آنحضرت
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ہے تو لازم ہے کہ اس حدیث کا پتہ بتلاویں
ترجمہ ۱۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کے مطابق جس میں آتا ہے

کہ تم میں سے ہرگز کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں (یعنی حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے باپ اور اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ
محبوب نہ ہو جاؤں یہی علامت آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے زیادہ
محبت کی ہے کہ ہم آپ کے حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی سنت کی پیروی
بھی کریں اور تمہیں سکوا علیہا بالنواجد یعنی ان کی سنت کو مضبوطی
سے پکڑو اور اس کو ڈاڑھوں سے مضبوط کرو (گو آنھوں کے سامنے رکھیں نہ
یہ کہ ہم کم ہمتی کی وجہ سے صرف گیارہ رکعات پراکتفا کرتے ہوئے حضرات
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے عمل کو بدعت قرار دیں اور ان کے اجماع پر طعن کریں اور تیس
رکعات پڑھنے والوں پر فعل مشرکین اور اپنے آبا و اجداد کی تقلید کرنے کی
چوٹ کھیں اور اس باب میں ہماری پہلی دلیل آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی حدیثیں ہیں کہ فضائل اعمال میں ان پر عمل کرنا اجماعی امر ہے اور
دوسری دلیل حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم اور اربعہ اور مسلمانوں کی
بڑی جماعت کا عمل ہے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور
سے لے کر اس وقت تک مشرق و مغرب میں جاری ہے کہ وہ تیس رکعات
ہی پڑھتے ہیں بخلاف اس غالی مفتی (مولوی محمد حسین بنالوی) کے کہ وہ
اس کو بدعت اور مخالف سنت کہتا ہے اور افراط کی راہ پر چلتا ہے۔
(معاذ اللہ تعالیٰ)

وہ نہ عالمین سنت کو معاف فرمادیں۔

اقوال حدیث صحیح اس حدیث کے متمم ما است علیہما بلسنتی و سنتہ الخ
الراشدین المہدیین تمسکوا بہا وعضوا علیہا بالنواجد رواہ احمد و ابو داؤد و
ترمذی و ابن ماجہ و آنچه برائے معانی متبعان سنت نوشتہ عجیب است
کہ خوانندگان بیست رکعت را مطعون و منہم بدعت و تقلید آبا و اجداد معانی
از دیگران میخوانند۔

قولہ اگر یہ گمان ہو کہ بیست رکعت پڑھنے والے دونوں فریقین یعنی
آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور اصحاب کی سنت پر چلے تو دفع
اس کا یہ ہے کہ ہرگز نہیں جس نے بیست رکعت شفع شفع پڑھی اس نے گیارہ
رکعت جو وتر ہے ادا نہ کی اس لیے کہ بیست اور صورت کو نماز میں پورا
داخل ہے اور وہ اس کا مدار ہے اس واسطے جو شخص مغرب کی چار رکعتیں پڑھے
اس کی مغرب باوجودیکہ چار کے ضمن میں تین موجود ہیں ادا نہ ہوئی ایسا ہی جس
نے تراویح بیست رکعت پڑھی اس کی گیارہ رکعت مسنون ادا نہ ہوئی۔

اقوال ہمیں دعویٰ ما است کہ یقیناً یا زودہ سنت مؤکدہ بنویہ علیہ

ترجمہ ۱۔ میں کہتا ہوں کہ ہماری دلیل یہ صحیح حدیث ہے (جو آنحضرت
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمائی ہے) کہ تم پر میری اور خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کی
سنت لازم ہے جو ہدایت یافتہ ہیں اس کو مضبوطی سے پکڑو اور ڈاڑھوں
کے نیچے و باؤ امام احمد و امام ابو داؤد و امام ترمذی و امام ابن ماجہ نے اس
کو روایت کیا ہے رہا سنت کی پیروی کرنے والوں سے معافی مانگنے کا معاملہ
(کہ مسخر) جیسا کہ آپ نے لکھا ہے تو یہ نہایت الزامی بات ہے اس لیے کہ
آپ میں رکعت پڑھنے والوں پر تو بدعت کے ارتکاب کا انہام لگاتے
اور تقلید آبا و اجداد کا طعن دیتے ہیں اور معافی (مسخر و کی طرح) دوسروں سے
ماہفتہ ہیں۔

الصلوة والیتمة ادا کرویم دوازدہ رکعت مستحب معمولہ صحابہ رضی اللہ عنہم
نواذیم و بر حدیث علیہم بسنن و سنتہ الخلفاء الراشدین عامل شدیم
و برائے شہادت عبارت مستوی شرح موطا تصنیف شاہ ولی اللہ
نوشتہ میثود۔

اول باب قیام رمضان بلحدی عشرۃ رکعتہ مع طول القراءة
مالک عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی سلمۃ
بن عبد الرحمن بن عوف انه سأل عائشہ زوج النبی صلی اللہ
علیہ وسلمہ کیف كانت صلوۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ترجمہ :- میں کہتا ہوں کہ یہی دعویٰ ہمارا ہے کہ یقیناً گیارہ رکعت
آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت موکدہ ہے جس کو ہم ادا کرتے
ہیں اور بارہ رکعتیں مستحب ہیں جن کو ہم اس لیے ادا کرتے ہیں کہ حضرات
صحابہ کرام نے ادا کی تھیں اور علیہم بسنن و سنتہ الخلفاء الراشدین کی
حدیث پر ہم (مجد اللہ تعالیٰ) عامل ہیں اور اس کی شہادت کے لئے
حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کی تصنیف مستوی شرح موطا (امام مالک)
کی عبارت نقل کی جاتی ہے :-

پہلا باب لمبی قرأت کے ساتھ رمضان مبارک میں گیارہ
رکعتوں کے ساتھ قیام کرنا امام مالک رحمہ اللہ سعید بن ابی سعید المقبری سے
روایت کرتے ہیں وہ ابو مسلمہ بن عبد الرحمن بن عوف سے کہ انہوں نے
آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ سے سوال
کیا کہ رمضان میں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کس طرح ہوتی تھی؟
انہوں نے فرمایا کہ آپ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعات سے زیادہ
نہیں پڑھتے تھے آپ چار رکعات پڑھتے تھے تو ان کے حسن اور لمبائی کا
سوال نہ کر پھر چار پڑھتے تھے تو ان کے حسن و طول کا سوال نہ کر۔

فی رمضان فقلت ما طان یزید فی رمضان ولا غیرہ علی احدی
عشرۃ رکعتہ یصلی ادباً فلا تسئل عن حسنہن وطولہن ثم یصلی
اربعا فلا تسئل عن حسنہن وطولہن ثم یصلی ثلثا قلت عائشہ
فقلت یا رسول اللہ اتمام قبل ان کو تمہارا یا عائشہ ان
عینئ تنامان ولا ینام قلبی، حدیث دوم این است مالک عن
عبد اللہ بن ابی بکر ابنہ قال سمعت ابی یعقول کنا بنصرہ فی
رمضان فنتجمل الخدم بالطعام لمخافۃ الفجر حدیث سوم این است
مالک عن محمد بن یوسف عن السائب بن یزید قال امر

عمر بن الخطاب اُتی بن کعب و تیمم الدارقانی ان یقرءوا
ترجمہ :- پھر تین (دو) پڑھتے تھے حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں
نے آپ سے سوال کیا یا رسول اللہ کیا آپ دس سے پہلے سوجاتے ہیں تو
آپ نے فرمایا کہ اے عائشہ بیشک میری دونوں آنکھیں تو سوجاتی ہیں
لیکن میرا دل نہیں سوتا۔ دوسری حدیث یہ ہے کہ امام مالک رحمہ اللہ بن ابی
بکر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ
ہم رمضان میں جب تراویح سے فارغ ہوتے تو خادموں سے کھانا لانے
کی جلدی کرتے طلوع فجر کے دس۔ تیسری حدیث یہ ہے امام مالک رحمہ اللہ
بن یوسف سے اور وہ حضرت سائب بن یزید سے روایت کرتے
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابی بن کعب اور حضرت
تیمم داری رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ گیارہ رکعتیں پڑھائیں اور امام سو سو آیات والی
سورتیں پڑھا تھا۔ حتیٰ کہ ہم لمبے قیام کی وجہ سے لاشیوں پر ٹیک لگایا کرتے
تھے اور ہم طلوع فجر کے اوائل میں ہی فارغ ہوتے تھے، اور اس باب کے
آخر میں (حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ) فرمایا کہ میں کہتا ہوں کہ امام محمد
بن غزالی نے گیارہ اور تیسری میں اختیار دیا ہے۔ ان کی عبارت ختم ہوئی۔

بالحی عشر رکعة وكان الیاری یقرأ بالمسین حتی یفتمد علی البعق
من طول القیام وما کن منصرف إلا فی فروع الفجر ودر آخر این باب
فرموده وقلت خیر احمد بین احدى عشرة وثلاث وعشرين
انتهی الباب دوم باب قیام رمضان بثلاث وعشرين رکعة مع طول
القرأة حدیث اول مالک عن یزید بن رومان انه قال کان
الناس یقومون فی زمان عمر بن الخطاب فی رمضان بثلاث
ترجمہ :- دوسرا باب لمی قرأت کے ساتھ رمضان مبارک میں تیس رکعات
پڑھنے کے بارے میں پہلی حدیث امام مالک بن زید بن رومان سے روایت کرتے ہیں۔

له فی کل رکعة سورة مشحولة علی ما آت آية فصاعدا ۱۳ ترجمہ یعنی ہر
رکعت میں ایسی سورت پڑھتے تھے جو تویا اس سے زیادہ آیتوں پر مشتمل ہوتی تھی۔
فلم یعلم ان الاتکاد جائز فی صلاة النفل ۱۴ ترجمہ اس سے معلوم ہوا کہ نفل نماز میں ٹیک
لگانا جائز ہے مثلاً ای ادا اکلہ و فروع کل شئی اطلاق ۱۵ منہی ۱۶ طس۔ ترجمہ :-
فروع الفجر سے طلوع فجر کا ابتدائی حصہ مراد ہے اور فرع ہر چیز کے بالائی حصہ کو
کہتے ہیں جیسے مثلاً رخت کی شاخیں کیونکہ وہ عموماً دیکھنے میں پہلے نظر آتی ہیں۔ اسی طرح
دن کے شروع ہونے سے پہلے اس کے آثار نظر آتے ہیں جو بمنزلہ
شاخوں کے ہیں۔ صفحہ

۱۷ امام احمد بن حنبل کے نزدیک مختار قول یہ ہے کہ تراویح میں رکعت ہیں چنانچہ
حضرت غازیہ کی مقبرہ کتاب میں ہے۔

والمختار عند ابی عبد الله رحمه الله فيها
عشرون رکعة وبهذا قال الشاذلی والو
حنيفة والشافعي وقال مالک مسته
وثلاثون اه
(معنی ابن قدامہ جلد ۱ ص ۸۵)
امام ابو عبد اللہ یعنی احمد بن حنبل کے نزدیک
تراویح میں مختار بات یہ ہے کہ وہ تیس رکعات
ہیں اور اسی کے امام سفیان ثوری ۱۸ امام ابو حنیفہ
اور امام شافعی ۱۹ قائل ہیں اور امام مالک فرماتے
ہیں کہ تراویح چھ تیس رکعات ہیں ۱۶۔ صفحہ

عشرین رکعة حدیث دوم مالک عن داود بن الحصین انه سمع الامور
یقول ما درکت الناس الا ویلقون الکفة فی رمضان قال وكان
القاری یقوم بسورة البقرة فی ثانی رکعات فاذا قام بها فی اثنتی
عشرة رکعة رأى الناس انه قد خفت ودر آخر این باب مرقوم است
قلت هو مذهب الشافعية والحنفية عشرون رکعت تراویح وثلاث
وتر عند الغریبین هكذا قال الحلی عن البیهقی رمسی ومصنفی مثلاً صفحہ

ترجمہ :- وہ فرماتے ہیں کہ لوگ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں رمضان میں
تیس رکعات پڑھتے تھے۔ دوسری حدیث امام مالک داود بن حصین سے
روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے اس طرح سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ میں نے لوگوں
کو نہیں دیکھا مگر اس حالت میں کہ وہ رمضان میں کافروں پر لعنت کیا کرتے
تھے اور امام سورہ بقرہ آخر رکعتوں میں پڑھ لیتا تھا لیکن جب وہ اس کو بارہ
رکعات میں پڑھتا تو لوگ یہ خیال کرتے کہ تخفیف کی گئی ہے اور اس باب کے
آخر میں لکھا ہے کہ میں کہتا ہوں کہ شوافع اور اخاف کا یہی مذہب ہے کہ
دونوں گروہوں کے نزدیک تیس تراویح اور تین وتر ہیں اسی طرح علیؓ نے
بیہقی سے نقل کیا ہے پس باب اول کی حدیثوں کی محنت کے خود مفتی
(محمد حسین صاحب) قائل ہیں کہ امام احمد نے اس کو اختیار کیا ہے اور ان
کو دوسرے باب کی حدیثوں کے برابر اور مساوی رکھا ہے اور دوسرے باب
کی حدیثوں میں ایک اس طرح کی حدیث ہے جو معتبر تا بھی تھے۔

له فاعل رأى وانه قد خفت مفعوله الا قول والثانی لمخوف او استغنی بان
ما بعد ما من المفعولين ۱۲ منہی ۱۳۔ یعنی فقد الناس رأى کا فاعل ہے اور انما
لمخوف کا جملہ اس کا پہلا مفعول ہے اور اس کا دوسرا مفعول مخوف ہے۔ یا یہ اس سے
مستغنی ہے اور اس کے مابعد والا جملہ دو مفعولوں کے قائم مقام ہے۔

پس احادیث باب اول خود مفتی نصرت آہنا قائل است کہ امام احمد بن حنبل مختار کردہ و ہشانی برابر نہادہ و احادیث باب دوم کے حدیث اخرج است کہ تابعی معتبر است و روایات دیگر ہم از و در موطا منقول است و از و مفتی اغراض نموده کہ مخالف مدعائے اوست و ثبانی و ضعیف ہمیں ترجیح دادہ اند اما حدیث یزید بن رومان قابل تحقیق است پس آنچہ مفتی سند کبیری در منقطع بودن این حدیث منظور داشتہ و مصنف را ثقہ انکار اگر شتر مرغی نکند بعض مسائل دیگر ہم از و نقل کردہ میشود ہذا عبارتہ علم من ہذا المسئلۃ ان الترویج عندنا عشرون رکعۃ بعشر تسلیات و هو مذهب الجمهور و عند مالک رحمہ اللہ ثلث ست و ثلاثون رکعۃ احتملا بعمل اهل المدینۃ و للجمهور ما رواہ البیہقی باسناد صحیح عن انس بن یزید قال کانوا یقومون علی عهد عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعشرین رکعۃ و علی عهد عثمان رضی اللہ عنہ قوجہمہ و اور ان سے اور روایات بھی موطا میں منقول ہیں اور مفتی صاحب نے ان سے آنکھیں بند کر لی ہیں کیونکہ وہ ان کے دعوئے کے خلاف ہیں اور شریف و اخاف نے اسی کو ترجیح دی ہے (کہ تراویح متعین طور پر بیس ہی ہیں) رہا حضرت یزید بن رومان کی حدیث کا معاملہ تو وہ قابل تحقیق ہے سو جو کچھ مفتی صاحب نے کہا ہے کہ کبیری کی سند منقطع ہے اور اس کو منظور کر لیا ہے اور کبیری کے مصنف کو ثقہ شمار کیا ہے تو اگر وہ شتر مرغ کی عادت نہ اختیار کریں (کہ وہ شکاریوں کو دیکھ کر یا تو بھاگ جاتا ہے اور اگر قاصر رہا تو آنکھیں بند کر لیتا ہے یہ سمجھتے ہوئے کہ مجھے کوئی نہیں دیکھ رہا) تو کبیری سے بعض مسائل اور بھی عرض کئے جاتے ہیں سو ان کی عبارت (کا معنی) یہ ہے اس مسئلہ سے معلوم ہوا کہ تراویح ہمارے نزدیک دس مسلمانوں کے ساتھ بیس رکعات ہیں اور یہی جمہور کا مذہب ہے اور امام مالک کے نزدیک

مثلاً و فی الموطا عن یزید بن رومان قال کان الناس فی زمانہ عشر یقومون فی رمضان بثلاث و عشرين رکعۃ و فی المعنی من علی کرم اللہ وجہہ اندہ امر رجلاً ان یصلی بہم فی رمضان بعشرین رکعۃ قال و هذا کالاجماع قال البیہقی و الثلاث فی حدیث یزید بن رومان ہی الوتر و لکنہ لم یدرک عمر رضی اللہ عنہ فیکون منقطعاً و ہو حجة عندنا و عند مالک و ما اجتہدہ قوجہمہ بہ چھتیس رکعات ہیں کیونکہ وہ اہل مدینہ کے عمل سے حجت پکڑتے ہیں اور جمہور کی دلیل وہ حدیث ہے جس کو امام بیہقی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت سائب بن یزید سے روایت کیا ہے کہ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بیس رکعات ادا کرتے تھے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور میں بھی اتنی ہی پڑھتے تھے اور موطا میں یزید بن رومان سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں رمضان میں تیس رکعات پڑھتے تھے اور مفتی صاحب

سہ امام ابن جریر فرماتے ہیں کہ حضرات تابعین سب کے سب اس امر پر متفق تھے کہ مرسل قابل احتجاج ہے، تابعین سے لے کر دوسری صدی کے آخر تک مرسل کے قبول کرنے کا الزام کسی نے انکار نہیں کیا (تذریب الراوی ص ۱۸ طبع مصر) امام سفیان ثوری، امام مالک اور اوزاعی اس سے احتجاج کرتے تھے (توجیہ النظر ص ۲۵) امام نووی فرماتے ہیں کہ امام مالک، امام ابو حنیفہ، امام احمد و اکثر فقہاء کا مذہب یہ ہے کہ مرسل قابل احتجاج ہے اور امام شافعی کا یہ مذہب ہے کہ اگر مرسل کے ساتھ کوئی تعویذ کی چیز نہیں جاتے تو وہ حجت ہوگا بشذوذ کہ وہ مزاحم بھی مردی ہو یا در سکس طریق سے وہ مرسل روایت کیا گیا ہو یا بعض صحابہ کو ام یا اکثر علماء نے اس پر عمل کیا ہو (مقدمہ شرح مسلم ص ۱۸) اور اس روایت میں بحمد اللہ علما حضرت امام شافعی کی بیان کردہ تمام شرطیں پائی جاتی ہیں پھر اس کے حجت ہونے میں کیا تہہ ہو سکتا ہے؟ صفحہ

من عمل اهل المدينة ليس بحجة لا نعم يصلون فرائد فرائد بين
 كل متروكيتين اربع ركعات في مقابلة طواف اهل مكة أسبوعا بين كل
 متروكيتين اثنتي عشرة ركعات كبرى چند چیز مستفاد شد کہ اس کے بیست و سه
 رکعت مذہب جمہور است دویم آنکہ سند جمہور حدیث شایب بن یزید است بروایت
 بیہقی سیوم آنکہ اسنادش صحیح است چہارم آنکہ معمول عند حضرت عمر و عثمان و علی

۱۔ یہ ساری عبارت کبری بطح رحیمہ دیوبند ۲۸۷ اور صفحہ ۲۸۸ میں موجود ہے مگر اس میں
 لفظ فرائد ایک ہی دفعہ ہے مکرر نہیں۔ صنف

سبحان اللہ چون حضرت مفتی قرار داد سواد
 اعظم رادر سواد دیدہ خود جائے ندیدہ
 مذہب جمہور را چون بازیچہ طفلان
 ہم نہ پندیدہ پس چہ الزام خلاف داد
 شخصے را کہ چوں کمال الدین ابن ہمام
 باصیت صحاح ستہ و تقدیم آنا بیہقی
 وغیرہ کتب احادیث قائل نخواستہ شد بلکہ

دریں مثلہ روایت بیہقی کہ صاحب
 کبری صحیح الاسناد گفتہ راجح خواہ دانست
 سوائے ایکہ آل کوزہ بدست خود شکست
 پس باقی نمازد مگر خود رانی و خود ستانی
 و قتیکہ ہر کس را اختیار حاصل است باز
 ایں تشدید بریازہ از بصیرت ؟ و
 تعریض بر بیست تقلید آباد از کیست
 محمد ضیاء الدین قاضی حق عند

(بانی حاشیہ ۲۴)

مرفعی ہمیں است پہم آنکہ کلا جملہ است ششم آنکہ حدیث یزید بن
 رومان ہر چند منقطع نوشتہ اند اما نزد حنفیہ و مالک حجت قرار دادہ ہست
 آنکہ سند امام مالک درست و ثلاثین عمل اہل مدینہ نوشتہ و در و راسات
 الیب ۳۲ مرقوم است ان عمل اہل المدینۃ المطہرۃ حجتہ من
 اتدی الحج عند نارضی الہ مر فیما طریقہ النقل من ذالک علی

ترجمہ :- اور اسی طرح شرح منقح جلد ۱ صفحہ ۱۵ میں ہے کہ حضرت
 علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ رمضان میں لوگوں کو
 بیس رکعات پڑھائے اور فرماتے ہیں کہ یہ تو اجماع کی طرح ہے، امام بیہقی
 فرماتے ہیں کہ زید بن رومان کی روایت میں تین وتر ہیں لیکن انہوں نے
 حضرت عمرؓ کو نہیں دیکھا تو یہ روایت منقطع ہوگی لیکن وہ ہمارے نزدیک
 اور امام مالک کے نزدیک حجت ہے اور انہوں نے اہل مدینہ کے عمل سے
 جو احتجاج کیا ہے وہ حجت درست نہیں ہے کیونکہ اہل مکہ ہر چار رکعت کے
 بعد کعبہ مکرمہ کا سات مرتبہ طواف کرتے تھے اور ان کے مقابلہ میں اہل مدینہ

(صفحہ ۳۶ کا تفسیر حاشیہ) شخص نے یہ لوٹاپنے ہاتھ سے توڑ دیا تو پھر بغیر تکرار و نوت
 کے اور کیا رہ جاتا ہے؟ جب کہ ہر آدمی کو اختیار حاصل ہے کہ وہ جو چاہے کرے پھر گیارہ رکعات
 یا یہ تشدید کس وجہ سے ہے؟ اور بیس رکعت پڑھنے والوں پر تقلید آباد کی تعریض کس بنا پر ہے۔
 ۱۔ بیہقی بفتح اول و ثالث شہریت نزدیک نیشاپور و گویند کہ بیس کہ سبزہ دار
 است و موضع است نزد قومن ۱۲۔ مترجمہ ۱۔ لفظ بیہقی پہلے اور قمر سے
 حوت کے فتح کے ساتھ ایک شہر کا نام ہے جو نیشاپور کے قریب ہے اور (بعض
 کہتے ہیں کہ بیہقی سبزہ دار کے معنی میں ہے اور قومن کے پاس کوئی جگہ ہے۔
 (لوٹا) یہ حاشیہ بین السطور اور باریک حردت میں ہے اور صاف بھی نہیں اس
 لیے یہ لفظ قومن ہی پڑھا جاسکا ہے۔ صنف

ما یسری الامام الذکبر عالم المدینة مالک بن انس الاصبغی من ان
اجتمع اهل المدینة حجة حتی انه عولت علماء مذهبہ فی ارسال الیہ
حالة القیام فی الصلاة علی عمل اہلہا مع وجود المرفوع العیمم فی قبضہ

ترجمہ :- ہر چار رکعت کے بعد انفرادی طور پر چار رکعت نماز پڑھتے تھے۔
ان کی عبارت ختم ہوئی۔ کبیری کی اس عبارت سے چند فوائد حاصل ہوئے
ہیں۔ ایک یہ کہ تین رکعت جمہور کا مذہب ہے۔ دوسرا یہ کہ جمہور کی دلیل حضرت
سائب بن یزید کی حدیث ہے جس کو امام بیہقی نے روایت کیا ہے تیسرا
یہ ہے کہ اس کی سند صحیح ہے چوتھا یہ کہ حضرت عمرؓ حضرت عثمانؓ اور
حضرت علیؓ کے زمانہ میں اسی پر عمل ہوتا رہا ہے پانچواں یہ کہ یہ عمل گویا جمہور

۱۔ قولہ ارسال الیہ یعنی حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نمازیں باپاں ہاتھ
دائیں پر رکھا تھا آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا تو آپ نے میرا دایاں ہاتھ بائیں پر
رکھا (ابوداؤد جلد ۱ ص ۱۰۰) حضرت ابن الزبیرؓ نے فرمایا کہ (نمازیں) ہاتھ کو بائیں پر رکھنا سنت ہے
حافظ ابن القیم آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کا طریقہ بتاتے ہوئے فرماتے ہیں ثم یضع
الیمنی علی ظہر الیسری (زاد المعاد جلد ۱ ص ۱۰۰) پھر آپ دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھتے تھے
اور حافظ ابن القیم کہتے ہیں کہ سنت صحیحہ یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کو ناف سے نیچے باندھنا چاہیے
اور حضرت علیؓ کی حدیث اس میں صحیح ہے اور سیز پر ہاتھ باندھنا سنت سے ممنوع ہے۔ الخ
بدائع الفوائد جلد ۲ ص ۲۰۰ حضرت امام مالکؓ سے مروی ہے کہ وہ فرضی نمازیں ہاتھ باندھنے
کو مکروہ فرماتے تھے اور نفلی میں اجازت دیتے تھے (ہدایۃ المجتہد جلد ۱ ص ۱۲۲) لیکن ابن عبد البر
مالکیؒ فرماتے ہیں کہ ہاتھ باندھنے میں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی اختلاف ثابت
نہیں اور یہی جمہور حضرات صحابہؓ اور تابعینؓ کا قول ہے اور امام مالکؓ سے یہی نقل کیا ہے کہ
ہاتھ باندھنے چاہئیں، اور امام مالکؓ سے کھلے ہاتھوں نماز پڑھنے کی روایات بھی
آتی ہے۔ اب اکثر مالکیوں کا عمل اسی پر ہے (بحوالہ تسبیح السلام
جلد ۱ صفحہ ۲۶)

الیمنی علی الیسری وحملہ علی الحاجة عند طول القیام انتہی معنی
برس بخت فائدہ اعراض نمودہ کلمہ مفید مطلب خود گرفتہ اما اینجا سوالی
است جواب طلب کہ سائب بن یزید کہ در فقہ بودن او قیل و قال
فیست دو حدیث متعارض از و منقول است یکے آنکہ از موطن نقل شدہ
ہے حضرت عمرؓ باقامت یازدہ رکعت بابی و تمیم داری امر فرمودہ دوئم این
حدیث بیہقی برائے بیست و سہ رکعت آوردہ عمل بکدام کردہ آید جوابش خود
نہیجہ :- چنانکہ کہ حدیث حضرت یزید بن رومانؓ کو اگرچہ منقطع لکھا گیا ہے
مگر وہ حنفیوں اور امام مالکؓ کے نزدیک مجتہد ہے ساتھ اُن یہ کہ امام مالکؓ
کی دلیل چھتیس رکعت کے بارے میں اہل مدینہ کا عمل لکھا ہے اور دراست
اللیث میں مرقوم ہے کہ مدینہ مطہرہ کے باشندوں کا عمل ہمارے نزدیک قوی
ترین مجتہدوں میں سے ہے اور مدینہ کے بڑے امام اور عالم حضرت امام مالکؓ کی
طرح ہم بھی نقلی امور میں اہل مدینہ کے عمل کو جس پر وہ مجتمع ہوں محبت سمجھتے ہیں۔
حتیٰ کہ حضرات مالکیہ نے باوجود صحیح اور مرفوع حدیث کے موجود ہونے کے
جس میں نماز کے اندر دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھنے کا ثبوت ہے کھلے ہاتھوں نماز
پڑھنے کو ترجیح دی ہے اور انہوں نے مرفوع حدیث کو طول قیام کی ضرورت
پر محمول کیا ہے مفتی (محمد حسین) صاحب نے ان سات فائدوں سے اعراض کرتے
ہے صرف مفید مطلب کلمہ لے لیا ہے۔ اس مقام پر ایک سوال پیدا ہوا
تھا جو جواب طلب ہے، ما وہ یہ کہ سائب بن یزیدؓ کے ثقہ دیکھو وہ تو
بڑے صحابہ میں شمار تھے تدریب ۲۳۶ طبع مصر۔ صفحہ ۱۲ میں کوئی قیل و
نہیہ ہے لیکن ان سے دو نقل کی ہوئی حدیثوں میں تعارض ہے۔

۱۔ یہ روایت منن الکبریٰ جلد ۲ ص ۱۶۶ طبع دارۃ المعارف حیدرآباد دکن میں موجود ہے
۲۔ سب راوی ثقہ ہیں ۱۲ صفحہ ۱۲

روای غیرہ فلیس فیہ مرسل ولا منقطع الا قد اتصل السند بہ من طوق آخری فلا حرجم انہا صحیحۃ من هذا الوجه وقد منعت فی زمان مالک مؤلفات کثیرۃ فی تنزیح احادیثہ وصل منقطعہ مثل کتاب ابن ابی ذئب وابن عیینۃ والثوری ومصر وغیرہم متین یشارک مالک فی الشیوخ انتہی عبارۃ ترجمہ: یہ سے اس کی صحت کو صراحت سے بیان کرتے ہیں (اور امام نوویؒ بھی اس کو اسناد صحیحہ سے تعبیر کرتے ہیں شرح منہج جلد ۴ ص ۳۲) تو یہ حدیث صحت اور قوت میں موطائی حدیث سے زیادہ بڑھی ہوئی ہے۔ کیونکہ اس میں زیادت ہے (جو اصول کے لحاظ سے واجب القبول ہے) اور صاحب کبریٰ نے جو یہ کہا ہے کہ یزید بن رومانؒ کی حدیث منقطع ہے اس کا جواب یہ ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب دہلویؒ نے حجتہ اللہ البالغہ میں فرمایا ہے کہ تمام اہل حدیث کے اتفاق سے موطائی کی سب حدیثیں صحیح ہیں۔

۱۔ قولہ مرسل آہ۔ وآن آئت کہ راوی مابعد تابعی درال ساقط شود چنانچہ تابعی بگوید قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کذا او فعل کذا او فعل بحضرتہ کذا ۲۔ ترجمہ: اور مرسل وہ حدیث ہے کہ تابعی کے بعد کاراوی یعنی صحابی اس میں ذکر نہ کیا جائے، مثلاً تابعی یہ کہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا فرمایا یا ایسا کیا یا آپ کے سامنے ایسا کیا گیا ۱۲

نوٹ ۱۔ اس کی مزید بحث شرح نمبر۵ الفکر ص ۵ وغیرہ میں ملاحظہ فرمائیں۔ صغیر

۲۔ قولہ ولا منقطع آہ۔ وآن آئت کہ سقوط دوراوی درال بڑا ہوا نہ ہو چھین است سقوط یکے فقط یا زیادہ ازال ۱۲ محمد فخر الدین قاضی عفی عنہ۔ ترجمہ ۱۔ منقطع وہ روایت ہے کہ اس میں دوراوی ساقط ہوئے ہوں مگر لگاؤ سقوط نہ ہوا اور یہی حکم ہے فقط ایک یا ایک سے زیادہ راوی کے سقوط کا۔ تدبیر الراوی ص ۱۲ طبع مصر کی عبارت اس طرح ہے ان یکون الساقط ملحقاً فقط او اثنین لا علی التثانی الخ۔ یعنی جس راوی کا ذکر نہیں ہوا وہ مرتب ایک ہو یا دو ہوں مگر لگاؤ نہ ہوں۔ صغیر

الحجۃ۔ عزیز النصاف مفتی را باید دید کہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی می نویسند کہ اتفاق اہل حدیث موطا صحیح است و منقطع و مرسل درو نیست نیز چشم پوشی نموده روایت فقہ کہ شخصہ مقلد حنفی نوشتہ بر غلات اجماع محدثین قبول نموده و اگر بگوید کہ مصنف کبیری ہم محدث شاگرد شیخ کمال الدین ابن امام است پس در جواب او گفتہ کہ بالرأس والعین روایت یہی کہ اسنادش صحیح نوشتہ ہم قبول بکنند کہ مالک اس منقطع و آل صحیح مروی او و مضمون حدیث اعرج یکے است ترجمہ: موطائی روایتیں منقطع اور مرسل (جو ہیں وہ بھی درحقیقت منقطع اور مرسل) نہیں ہیں پس پہلا طبقہ غرض و عرض کے بعد تین کتابوں میں مختصر ہے۔ موطا صحیح بخاری اور صحیح مسلم امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے بعد صحیح ترین کتاب موطا امام مالکؒ ہے اور ائمہ حدیث کا اس پر اتفاق ہے کہ جو کچھ موطا میں ہے وہ حضرت امام مالکؒ اور جو حضرات ان سے اتفاق کرتے ہیں۔ ان کی رائے کے موافق صحیح ہے (کیونکہ وہ منقطع اور مرسل کو بھی حجت اور صحیح تسلیم کرتے ہیں۔ صغیر) ہے دوسرے حضرات تو ان کے نزدیک بھی موطا میں کوئی مرسل اور منقطع روایت ایسی نہیں جس کا دوسرے طریقوں سے اتصال ثابت نہ ہو چکا ہو لہذا اس لحاظ سے بھی یقیناً وہ صحیح ہیں اور امام مالکؒ کے زمانہ میں بہت سی کتابیں موطا کے نام پر تصنیف کی گئیں جن میں موطا کی احادیث کی تخریج کی گئی اور اس کی منقطع روایات کی متصل سندیں بیان کی گئیں جیسے ابن ابی ذئب، سفیان، ابن عیینہ، سفیان ثوریؒ اور معمر وغیرہ کی کتابیں جو امام مالکؒ کے ساتھ ان کے اساتذہ میں شریک تھے حجتہ اللہ کی عبارت ختم ہوتی ہے میرے عزیز! بنظر النصاف مفتی (محمد حسین) صاحب کو دیکھو کہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحبؒ تو کہتے ہیں کہ اہل حدیث کے اتفاق سے موطا صحیح ہے اور اس میں منقطع اور مرسل نہیں (کیونکہ دوسرے طرق سے ان کا اتصال ثابت ہے۔ صغیر) مگر مفتی صاحب اس سے چشم پوشی کر کے

و در ثابت بالسنة عبدالحق محدث دہلوی فرمودہ کان السلف فی زمانہ عمر بن عبدالعزیز یصلون باحدی عشرہ رکعت قصد التشبہ برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والذی استقر الامر علیہ واشتہر من الصحابة ما تبیین ومن بعدهم هو العشرین وماروی انہا ثلاث عشرین فلحساب المتر معہا انتی ودر حجتہ اللہ البالغہ آوردہ و زاد ترجمہ: محدثین کے اجماع کے خلاف فقہ کی روایت کی آڑ لیتے ہیں یہی متقلد شخص نے لکھی ہے کیونکہ صاحب کبیری شیخ ابراہیم علیہ السلام حنفی تھے اور مفتی محمد حسین صاحب پکے غیر متقلد (مفتد) اور اگر وہ یہ کہیں کہ صاحب کبیری بھی شیخ کمال الدین ابن ہمام کے شاگرد اور محدث تھے سو اس کا جواب یہ کہ سر اور آٹھوں پر جب انہوں نے بیعت کی نہ کو صحیح کہا ہے تو اس کو بھی

نہ ای بعض السلف تشار خانہ بوقت آخر شب بطول قرات میخواندند نہ آنکہ محض بعد و یا زود مفتون مانہ در اول شب در مسجد جماعت خواندہ بجلدی تمام بر بستر نرم و لمات گرم نختند چنانچہ حال بعض از مشران یازدہ رکعت ہمیں دیدہ کہ در جماعت مجوزان بیست شامل شدہ تاہشت رکعت خواندہ تکلف و زبیدہ دروانہ خانہ شونہ ۱۲ محمد ضیاء الدین عفی عنہ یعنی بعض سلف گھر میں نکھا آخر شب میں لمبی قرات کے ساتھ پڑھتے تھے نہ کہ صرف گیارہ ہی رکعت کے حصہ میں بندھتے کہ رات کے ابتدائی حصہ میں مسجد کے اندر جلدی جماعت سے پڑھا نیم بستر اور گرم لمات میں سو جانے تھے یا کہ اس وقت گیارہ رکعت پڑھنے والوں میں سے بعض کا یہی حال ہے کہ بستر رکعت کو جائز سمجھنے والوں کی جماعت میں شریک ہو کر آٹھ رکعت پڑھ کر علیحدگی اختیار کر کے گھر کو روانہ ہو جاتے ہیں۔

سے عبارت حجتہ اللہ البالغہ جلد ۳ ص ۱۵ طبع مصر ہے۔ مفتد

من بعدہم فی قیام رمضان ثلاثہ اشیار الاجتماع لہ فی مسجدہم وذلک لانہ یغیب البتیر علی حاصتہم وعامتہم وادارۃ فی اقل الیل مع القول بان صلوۃ آخر الیل مشہورۃ وہی افضل کما نبیہ عمر صلی اللہ علیہ وسلم لهذا البتیر الذی اشرفنا الیہ وعدہ عشرین رکعتہ وذلک انہم رأوا النبی صلی اللہ علیہ وسلم شرع للمحسنین احدى عشرۃ رکعتہ فی جمیع السنۃ فحکموا انہ لا ینبی ان ینزل عن حلالہم ورمضان عند فقہ الا ققام انی حجتہ بالتشبیہ بالملکوت اقل من ضعفہا انتی صاحب تقریب نوشتہ یزید بن رومان المدنی صلی الالبیر ثقتہ الا وانچہ لزوم تغیر ہیئۃ مسنون باوائی عشرین رکعت نوشتہ دفع ال اس است کہ ترجمہ: قبول کیجئے کیونکہ مال اس منقطع اور اس صحیح مروی اور اعرج کی حدیث کا ایک ہی ہے یہ تینوں روایتیں پہلے بیان ہو چکی ہیں۔ مفتد) اور شیخ عبدالحق محدث دہلوی اپنی کتاب (ما ثبت بالسنة میں فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے زمانہ میں بعض سلف گیارہ پڑھتے تھے تاکہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عمل سے مشابہت پیدا کریں لیکن جس معاملہ پر بات ٹھہر چکی ہے اور حضرات صحابہ کرام رض اور تابعین رض اور ان کے بعد والے حضرات سے جو بات مشہور ہو چکی ہے وہ بلیث ہی رکعت ہیں اور جس روایت میں تیس کا ذکر آتا ہے اس میں تین و تروں کو ساتھ ملا کر حساب کیا گیا ہے، انکی عبارت ختم ہوئی۔ اور حجتہ اللہ البالغہ میں بیان کیا گیا ہے کہ حضرات صحابہ کرام رض اور ان کے بعد والے حضرات نے تراویح کے بارے میں تین چیزیں ناڈ کی ہیں پہلی چیز مسجدوں میں اجتماع کیونکہ اس طرح سے خواص و عوام کو آسانی سے فائدہ حاصل ہو سکتا ہے، دوسری چیز رات کے ابتدائی حصہ میں ان کو ادا کرنا حالانکہ ان کے فرمان کے مطابق رات کے آخری حصہ کا قیام افضل ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ایسی نماز پریش

قیاس اس پر نماز مغرب کہ رباعی خواند قیاس مع الفارق است سبحان اللہ اس پر غلو است و بالآخر اولاً لزوم بیعت و دوام از فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ثابت باید کرد ثبت العرش ثم انقضی پس از تغیر بحث کردہ شود قال القاضی عیاض فی حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا من روایۃ سعد بن هشام قیام النبی صلی اللہ علیہ وسلم بتسع رکعات و حدیث عروۃ عن عائشہ باحدی عشرۃ منہن الوتر یسلم من محل رکعتین و عاب ترجمہ ہ کی جاتی ہے زیافرشتے اس موقع پر بجزرت حاضری دیتے ہیں صحابہ جیسا کہ حضرت عمرؓ نے اس سہولت پر تنبیہ فرمائی ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا ہے اور تیسری چیز یہ کہ تراویح انہوں نے بیٹھ رکعات مقرر کر دیں یہ اس لیے کہ جب انہوں نے دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سال میں نیچو کاروں کے لیے گیارہ رکعات مقرر کی

میرک رکعتی الفجر اذا جازء الموزن ومن روایۃ هشام بن عمار عن عروۃ عن عائشہ ثلاث عشرة رکعة برکعتی الفجر و عن کان لا یغید فی رمضان ولا غیرہ علی احدى عشرة رکعة اربعاً اربعاً و ثلاثاً و رعتھا کان یصلی ثلاث عشرة ثمانیا ثم لیوتر ثم یصلی رکعتین و هو جالس ثم یصلی رکعتی الفجر وقد فسرتها فی الحدیث الآخر منها ترجمہ :- ہمیں تو انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ مناسب نہیں کہ مسلمان کا حصہ رمضان میں جب وہ ملکوت سے مشاہدت پیدا کرنے کے لیے گھرے سمندر میں غوطہ مارنے کا ارادہ رکھتا ہے دو گننے سے کم ہوا ان کی عبارت ختم ہوئی اور صاحب تقریب لکھتے ہیں کہ یزید بن رومان جو خاندان زبیر کے غلام تھے ثقہ میں ابوہریرہ مفتی صاحب کا یہ اعتراض کہ بیٹھ رکعت پڑھنے سے نماز تراویح کی ہیئت مسنونہ بدل جاتی ہے تو اس کا جواب یہ ہے

صفحہ ۴۶ کا بقیہ حاشیہ

اطلاع میسر شدے تا آنکہ بہ اصحاب را (جو آٹھ پڑھتے ہیں اپنی تسلی کے لیے خوب علاج سیکھ لیا ہے پس انکو چاہیے کہ اگر کوئی برود و ایشان امر کرد کہ قسم فصل فانک شخص جلدی سے گیارہ رکعات پڑھتا ہے تو قسم فصل محض ہمیں گفتندے کہ یک رکعت اس کو چار رکعت کا حکم دیں بلکہ فرائض میں بخراں لیکن باہنگی فافتم ۱۲ محمد بنیہ الدین بھی یہی طریقہ ملحوظ رکھیں کاش کہ اس علاج سے آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اطلاع قاضی عفی عنہ۔

میسر ہوتی تو آپ پچھٹے من سبحانی کو جو جلدی سے نماز پڑھ کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا اور آپ نے اس کو یہ فرمایا تھا کہ اٹھ دیکھ نماز پڑھ کیونکہ تو نے (کامل) نماز نہیں پڑھی صرف اتنا ہی ارشاد فرماتے کہ ایک رکعت پڑھ مگر آہستہ پڑھ اس کو بخوبی سمجھ لیا یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف اور اس حکم سے نہ یہ کہ اپنی بات کیونکہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو احکام موقوف نہ تھے، آپ صرف احکام پہنچاتے تھے تفصیل دیکھ کر دریں ملاحظہ فرمائیں ۱۲ صفحہ ۴۷۔

لہ ہمیشہ خالی از حق پرستی نیست آنچه بعض کسان بضمیندن روایات بیئت رکعت میگویند کہ مایا زود رکعت بجہت آل میخوانیم کہ دیگران بجلدی خواندہ خراب میکنند سبحان اللہ سوال از آسمان و جواب از رہبان گفتگوئے مادر تشریح عشرین است نہ تقدیر قاصرین و ایشان برلئے الطینان خوب علاجے آموختہ پس باید کہ اگر کسی در یازدہ رکعت جلدی جلدی کند چار حکم کند کہ در فرائض نیز ہمیں طریق مرعی وارد کاش ازین علاج آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را اسی طرح یہ بات بھی حق پرستی سے خالی نہیں کہ بعض لوگ بیٹھ رکعت کی روایات سننے کے بعد یہ کہتے ہیں کہ ہم تو اس لیے گیارہ رکعات پڑھتے ہیں کہ دوسرے (یعنی بیٹھ رکعت پڑھنے والے۔ مصنف) جلدی جلدی پڑھ کر نماز کو خراب کرتے ہیں سبحان اللہ سوال آسمان سے اور جواب رہبان سے کیونکہ ہماری گفتگو تو صرف اس امر میں ہے کہ بیٹھ رکعات مشروع ہیں نہ یہ کہ جلدی جلدی پڑھ کر کوتاہی کا ارتکاب کرنے والے راستی پر ہیں، اور ان لوگوں نے (باقی حاشیہ صفحہ ۴۷)

رکعتا الفجر و عنہا فی البخاری ان صلواتہ صلی اللہ علیہ وسلم باللیل
سبع وتسع وذكر البخاری ومسلم بعد هذا من حدیث ابن عباس ان
صلواتہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلاث عشر رکعة ورکعتین بعد الفجر
سنة الصبح وفي حدیث زید بن خالد انه صلی اللہ علیہ وسلم صلی
رکعتین خفیفتين ثم طویلتين وذكر الحدیث وقال فی آخره فتلك
ثلاث عشرة قال الفاضل قال العلماء فی هذه الاحادیث اخبار
كل واحد عن ابن عباس وزید وعائشة بما شاهدوا اما الاختلاف
فمن حدیث عائشة فقليل هو منها وقيل من الرواية عنها فجمعوا
ان اخبارها باحدى عشرة هو الاغلب وباقي رواياتها اخبار منها بما
توجه به ان اس كونا من مغرب پر قیاس کرنا کہ اس کی چار رکعت پڑھی جائیں
قیاس مع الفارق ہے سبحان اللہ یہ بنایت غلو اور مبالغہ ہے اولاً اس لیے
کہ پہلے اس ہیئت کا لزوم اور دوام آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
فعل سے ثابت کرنا چاہیے (یعنی یہ کہ آپ ہمیشہ گیارہ رکعت ہی پڑھتے تھے)
مشہور محاورہ ہے پہلے تخت بناؤ پھر اس پر نقش و نگار کرو اس کے بعد پھر تغیر
ہیئت سے بحث کی جائے گی امام قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ حضرت عائشةؓ
کی روایت میں جو حضرت سعد بن ہشام کی سند سے آتی ہے ثابت ہے کہ
آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نو رکعت پڑھتے تھے اور بسند عروہ حضرت
عائشةؓ سے روایت ہے کہ آپ گیارہ رکعت پڑھتے تھے جن میں وتر بھی ہوتے
تھے جن کی ہر دو رکعت کے بعد سلام کہتے تھے اور جب آپ کے پاس مؤذن
اچکنا تو آپ صبح کی دو سنتیں پڑھتے تھے اور حضرت ہشام بن عروہ وغیرہ کی
روایت میں جو حضرت عائشةؓ سے مروی ہے یہ آتا ہے کہ آپ تیرہ رکعت
ادا کرتے تھے جن میں صبح کی دو سنتیں بھی ہوتی تھیں اور حضرت عائشةؓ سے
یہ روایت بھی آتی ہے کہ آپ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے

كان يقع نادراً في بعض الاوقات فاکثره خمس عشرة بركة
الفجر واقله سبع وذلك بحسب ما كان يحصل من اتساع رقعة
الوقت او ضيقه بطول قراة كما جاء فی حدیث حذيفة وابن
سعود والنوم او عذر مرض او غیرہ اور فی بعض الاوقات عند
کبر السن حکما قالت فلما اسن صلی اللہ علیہ وسلم صلی
سبع رکعات وتارة تعد الركعتين الخفیفتين فی اول قیام اللیل
كما رواه زید بن خالد وروثها عائشة بعد ما وهذا فی مسلم
ان تعد رکعتی الفجر تارة وتختصر فی تارة او تعد احدهما وقد تكون
عدت رابطة العشاء مع ذلك تارة وحذفها تارة قال الفاضل
ولا خلاف انہ ليس فی ذلك حد لا یزاد علیہ ولا ینقص منه وان
صلوة اللیل من الطاعات التي كلما زاد فیها زاد الاجر واما الخلاف
فی فعل النبی صلی اللہ علیہ وسلم وما اختاره لنفسه واللہ اعلم شرح
لنوی للمسلم ولاحی قاری درمرقات آورده اعلم انه لم یوقت
ترجمہ بہ زیادہ نہیں پڑھتے تھے یعنی چار چار رکعت پھر تین وتر اور ان سے یہ
روایت بھی ہے کہ آپ تیرہ رکعت پڑھتے تھے آٹھ اور پھر تین وتر پھر
ایک دو رکعت پڑھتے اس کے بعد فجر کی سنتیں پڑھتے اور دوسری روایت
میں انہوں نے فجر کی سنتوں کی تشریح کی ہے اور ان سے بخاری میں یہ روایت
ہی ہے کہ آپ کی رات کی نماز سات اور نو رکعت ہوتی تھی اور بخاری و
مسلم نے اس کے بعد حضرت ابن عباسؓ کی روایت ذکر کی ہے کہ آپ کی
رات کی نماز تیرہ رکعت ہوتی تھی اور طلوع فجر کے بعد صبح کی دو سنتیں ہوتی
تھیں اور حضرت زید بن خالدؓ کی روایت میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی التراتیم عددًا معینًا انتہی اور
باب رکعتین بعد وتر کہ نشہ میخواندہ نوشتہ قلت الصواب ان
هاتین الركعتین فعلهما النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد الوتر
و بیان جواز النفل جالساً و لد یواظب علی ذلک بل فعل
امرتین امرات قلیلتہ و لا تغتر بقولہا کان یصلی شرح نووی
ترجمہ: تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے ہی دو رکعتیں پڑھیں پھر لمبی لمبی اور پھر
پوری حدیث ذکر کی اور اس کے آخر میں فرمایا کہ یہ تیرہ رکعتیں ہو گئیں، قاضی
عیاض نے فرمایا کہ ان احادیث کے بارے میں علماء بیان کرتے ہیں کہ ان
میں حضرت ابن عباسؓ، حضرت زیدؓ اور حضرت عائشہؓ میں سے ہر ایک
نے آپ سے جو کچھ (مختلف حالات میں) دیکھا وہ بیان کر دیا ہے۔ باقی
رہا حضرت عائشہؓ کی روایت میں اختلاف تو اس سے متعلق یہ بھی کہا گیا ہے
کہ وہ انہی سے ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان سے روایت کرنے والوں
کی طرف سے ہے سو اس کا احتمال ہے کہ حضرت عائشہؓ نے گیارہ کے بارے

۱۰ لام نووی کے جملہ کان یصلی کے اگے عبارت اس طرح ہے:

فان المختار الذی علیہ المحققون من
الاصولیین ان لفظة کان لا یلزم
منہا الدوام ولا التکرار و انما هی
فعل ماضی یدل علی وقوعہ مرۃ
فان دل دلیل علی التکرار عمل بہ
و لا فلا تقتضیہ بوضعہا ۱۰ نووی
شرح مسلم جلد ۱ ص ۲۵ صفحہ
کہ بے شک مختار اور پسندیدہ بات جس
پر اہل اصول کے محققین حضرات ہیں یہ
ہے کہ لفظ کان دوام اور تکرار کو مستلزم
نہیں ہے یقینی امر ہے کہ یہ تو فعل ماضی
ہے جو ایک دفعہ کے وقوع پر دلالت کرتا ہے
پس اگر کوئی دلیل تکرار پر دلالت کرے تو اس
پر عمل کیا جائے گا ورنہ لفظ کان اپنی وضع کے
سے دوام اور تکرار کو نہیں چاہتا۔

اللہ۔ لہذا صاحب سفر سعادت دس باب ہشت صورت در نماز شب
نوشتہ کہ ہمہ صحیح اند پس آنچه عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرمودہ کہ یازدہ
رکعت در ماہ رمضان وغیرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میخواندہ اس ہسم
از ایام نوبت خود کہ در سال سی و شش روز میشود خبر داده در روایات کمی و
بیشی از خود عائشہؓ و از غیر ایشان نیز در مابقی گذشتہ پس تغیر ہیئت یازدہ
ہم سنت شدہ اگرچہ در سالے بہ ماہ رمضان بہ تیت عمل بر سنت نبویہ علیہ
الصلوۃ والسلام و سنت خلفاء الراشدین معمول کند و بر تقدیر تسلیم کہ یازدہ رکعت
اغلب فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم احتمال باشد و حفاظت میں عد منون باشد
ترجمہ: میں جو خبر دی وہی آپ کی اکثر عادت ہو اور ان کی باقی روایتیں
اس پر محمول ہوں کہ آپ سے جو نا در طور پر بعض اوقات میں انہوں نے
دیکھا وہ بیان کر دیا فجر کی دو رکعتیں سنت ملا کہ زیادہ سے زیادہ پندرہ رکعتیں ہوتی ہیں اور کم
سات رکعتیں اور یا یہ وقت کی فراخی اور تنگی اور طول قرات کی وجہ سے ہونا تھا جیسا
کہ حضرت حذیفہؓ اور حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث میں آتا ہے یا غنڈ یا
بیماری کے عذریا اور کسی عذر کی وجہ سے اور یا بڑھاپے کی وجہ سے بعض اوقات
میں ایسا ہوتا رہا جیسا کہ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ جب آپ بوڑھے ہو گئے

۱۰ سفر السعادت کے الفاظ یہ ہیں:

وورد فی کیفیتہ قیام اللیل طوقاً
کہ رات کی نماز کی کیفیت کے بارے میں
کہا صحیحۃ و المتعبد بخیر فی المواظبۃ
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو سب کی سب
علی ای ہذا الانواع شاد و اختیار
صحیح ہیں اور عبادت کرنے والے کو اختیار ہے
نوع منہا فی وقت دولت وقت اور
کہ وہ ان قسموں میں سے جس پر چاہے دوام
سفر السعادت میں حاشیہ کشف الغمہ
کرے یا ان میں سے کسی قسم کو کسی ایک وقت
اختیار کرے اور کسی قسم کو کسی دو وقت۔
جلد ۱ ص ۱۲ طبع معسر ۱۲ صفحہ۔

چنانکہ ادعائے مفتی است پس گوئیم کہ دو آزدہ رکعت اولیٰ بگفتہ صحابہ رضی اللہ عنہم کہ مستحب بود ادا کریم و یا زود رکعت کہ مسنون است آخر ہمہ خواندیم و ہیئت و تر را ہر چند لازم نبود نگاہ داشتہ ایم پس تغیر ہیئت کجا است بلکہ مثل لزوم او محقق ادعا است و مفتی رومی باید کہ عمل مومن حتی الامکان و بطورے حمل کند کہ موافق سنت باشد چنانچہ در بیع دو خروار گندم و یک خروار جو بمقابلہ دو خروار جو و یک خروار گندم در باب ربو بطورے تصریف میکنند کہ ربو لازم نیاید حالانکہ محل عدم جواز ہم بود و این مفتی بسینہ زوری اعمال متبعان سنت را بدعت میگوید و سواد اعظم را از صحابہ و تابعین و ائمہ مجتہدین و علماء مشرق و غرب از محمد بن الخطاب تا امروز مخالف سنت قرار میدہد بلکہ سخن را بجائے رسانیدہ کہ تعریف بافعال مشرکین نمودہ اس را تقلید ابا و اجداد عامل قرار دادہ امام شعرانی در کشف الغمہ آوردہ کالوا یصلونها

ترجمہ ۱۔ تو سات رکعتیں پڑھتے تھے یا وہ کبھی اُن دو ہلکی پھلکی رکعتوں کو شمار کر لیتی ہوں گی جن کو آپ ابتداء قیام میں ادا کرتے تھے جیسا کہ حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ نے اور خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کے بعد ذکر کیا ہے اور یہ تو مسلم میں ہے اور یا کبھی فجر کی دو رکعتوں کو بیان کر دیتی ہوں گی یا ان دونوں میں سے کبھی ایک کا ذکر کر دیتی ہوں گی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کو بعید سے صفت کہ عشاء کی دو رکعت سنتوں کا ذکر کر دیتی ہوں گی و کبھی ان کا تذکرہ چھوڑ دیتی ہوں گی قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ اس میں کوئی ایسی حد متعین نہیں کہ جس میں کمی یا زیادت نہ کی جاسکے اور رات کی نماز ان نیکیوں میں سے ہے کہ وہ جتنی بھی زیادہ کی جائیں اجر بڑھتا چلا

فی اول زمان عمر رضی اللہ عنہ ثلاث عشرة رکعة وكان القاري نقول بالمئين من الآيات حتى كان الناس يعتقدون على العمى من طول القيام وكان امام أبي بن كعب وتيمم الداري رضي الله عنهما ثلثات عمر رضي الله عنه امر باليفعل ثلاث وعشرين ركعة ثلاث منها العترة واستقر الامر على ذلك في الا مصدر انتهى وورد في الآثار قولہ دعی عشرون ركعة هو قول الجمهور وعليه عمل الناس اليوم شرقاً وغرباً وعن مالك ست وثلاثون وذكر في الفقه ان مفتي الدليل كرون المسنون منها ثمانية والباقي مستحباً وذكر جواہد، فيما علقته، عليه انتهى اگر بنظر تحقیق دیدہ شود از چند وجہ تغیر میدہند، سنت را و نحو غائے ایشال محض بر عدد عشرين است چنانکہ اولاً در وقت تغیر وادہ اند کہ در اول شب میخوانند

ترجمہ ۱۔ جائے گا اختلاف تو صرف اس بات میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا عمل کیا تھا؟ اور آپ نے اپنے لیے کیا پسند کیا؟ واللہ اعلم۔ (نوی شرح مسلم) اور حضرت ملا علی بن القاری مرقاۃ میں فرماتے ہیں کہ تو جان لے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تراویح میں کوئی تعداد مقرر نہیں کی، ان کی عبارت ختم ہوئی اور امام نووی نے وتروں کے بعد دو رکعتوں کے بیٹھ کر پڑھنے کے باب میں لکھا ہے کہ میں کہتا ہوں کہ درست بات یہ ہے کہ یہ دو رکعتیں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وتروں کے بعد اس لیے بیٹھ کر پڑھی ہیں تاکہ عملاً وتروں کے بعد نماز کے جواز کا بیان فرما دیں نیز یہ بھی کہ نفل بیٹھ کر بھی پڑھے جاسکتے ہیں اور آپ نے اس پر ہدایت

در سفر سعادت است و ترا گاہے در اقل شب گاہ میانہ و اغلب در آخر شب میگزاردن امتحانی ثانیاً در مکان کہ افضل صلوة المرد فی بیتہ بصحت رسیدہ تغییر داده اند باجماع ایشان در مساجد ثلاث طول قرات کہ بر عصا تکیہ میکردند تغییر داده اند و این اربعہ اربعہ و ثلاثہ و اربعہ و ایشال مثلنی مثلنی و واحد میخوانند و سه رکعت و ترا کہ دریں حدیث آمدہ ضعیف میگویند پس نیمہ حدیث نزد ایشان قابل احتجاج است و نیمہ ضعیف و مترک العمل و عزالاستغفار میگویند سه رکعت کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خواندہ بود و سلام میدادند و حال آنکہ از شرح مسلم و سفر سعادت معلوم میشود کہ گاہی شش رکعت یک و گاہی خمس و گاہی غیر آن میخواند و قرات این سہ اعلی و کافرون و اخلاص نوشتہ اند خامشاً بجماعت چو میخوانند کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ علیہ وسلم بعد چند روز جماعت ترک دادہ و افضلیت در تنہا فرمودہ

ترجمہ: نہیں کی بلکہ ایک دو دفعہ یا اس سے کچھ زیادہ مرتبہ ایسا کیا ہے اور شد کان یصلی (کہ وہ پڑھا کرتے تھے) کے لفظ سے دھوکہ نہ کھانا نوی شرح مسلم۔ اسی لیے مصنف سفر سعادت نے رات کی نماز کے باب میں آٹھ صورتیں لکھی ہیں جو سب کی سب صحیح ہیں، پس جو کچھ حضرت عائشہ صدیقہؓ نے فرمایا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت پڑھتے تھے یہ خبر دینا بھی ان کا اپنی باری کے

۱۰ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیس رمضان کی رات کو باجماعت رات کی تہائی تک اور پچیسویں رمضان کو نصف تک اور ستائیسویں کو انتہام سحری تک صرف تین راتیں باجماعت نماز پڑھاتی ہے ملاحظہ ہونائی جلد ۱۲ و غیرہ مگر غیر مقلدین حضرات پورا مینہ باجماعت پڑھتے پڑھاتے ہیں یہ بھی تغیر سنت ۱۲ صغیر

سادتسا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بعد خواب میخواند و ایشان قبل از نوم این ہمہ تغیرات میکنند و مخالف سنت نمیدانند فقط عدد عشرین را مؤخر ہیئت قرار ہند رحمہ اللہ من انصف و لم یتعصب اگر کہ تنہا بطول قرات در خانہ یا زدہ رکعت میخواند و اولے سنت او قبل و قالے ترجمہ: ۱۔ دنوں کا ہے جو سال میں چھتیل دن ان کی باری کے ہوتے تھے (کیونکہ آپ کی اور ازواج مطہرات بھی تھیں اور آپ ان کو بھی باقاعدہ باری دیتے تھے۔ صغیر) اور خود حضرت عائشہؓ اور اسی طرح دوسرے حضرات سے کئی بیشی کی روایات پہلے گزر چکی ہیں، لہذا گیارہ کی ہیئت کو بدلنا اور اس کا تغیر کرنا بھی سنت ہوا۔ اگرچہ سال میں رمضان مبارک کے ماہ میں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے حضرات خلفاء راشدینؓ کی سنت پر عمل کرنے کی نیت سے کیا جائے اور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ احتمال ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا عمل اکثر گیارہ رکعات پر تھا اور اس کی حفاظت ضروری ہے جیسا کہ مفتی صاحب کا دعویٰ ہے تو ہم کہتے ہیں کہ ہم پہلی بار ۱۲ رکعات حضرات صحابہ کرام کے کہنے پر پڑھتے ہیں جو مستحب ہیں اور اسی کے بعد گیارہ رکعات جو مسنون ہیں ہم ادا کرتے

۱۱ کاش این مختارن سنت صحابہؓ قدس از کیونف نقتبہ شدہ زبان از تعریضات نالائقہ باز داشتند اگر شوق عبادت و ذوق اتباع کا زائد الوصف بود بلیستہ کہ موافق فتویٰ مولانا عبد العزیز محدث دہلویؒ اول شب بجماعت عامہ مومنین شامل شدہ سنت صحابہ ادا کر دندے کاش کہ حضرات صحابہ کرام کی سنت کو حقیر سمجھنے والے یہ دوست نفس کی مکاریوں سے خبردار ہوتے تو نالائق قسم کی تعریضات اور چٹوں سے زبان کو باز رکھتے اگر ان کو عبادت کا زائد الوصف شوق اور اتباع کا ذوق ہوتا تو ان کو چاہیے تھا کہ حضرت مولانا عبد العزیز محدث دہلویؒ کے فتویٰ

نیت اما اس قدر اضطرار کہ در حق خوانندگا بیت رکعت اس مفتی
کردہ پائے از طریقت انصاف بیرون نساوہ و تعریضات کہ کردہ
و اب ارباب اخلاق جمیدہ نیت اللہم اربنا الحق حقا و انزہا

مترجمہ میں اور طاق کی صورت کو اگرچہ وہ لازم نہ تھی ہم نے محفوظ ہی رکھا
پس تغیر ہیئت کہاں سے پیدا ہوا؟ بلکہ اس کا لزوم بھی (ہمارے) دعویٰ کو
ثابت کرتا ہے اور مفتی کو چاہیے کہ حتی الوسع مومن کے عمل کا محل ایسا قرار دے
جو سنت کے موافق ہو جیسا کہ سؤد کے باب میں دو خروار (خروار خروار) من
اور ڈھیر پر بھی بولا جاتا ہے، آپ اس کو ایک متعین مقدار سمجھ لیں (گندم
اور ایک خروار جو جو دو خروار جو اور ایک خروار گندم کے مقابلہ میں فروخت
کیے جائیں علماء اس کی اس طرح توجیہ کرتے ہیں کہ سؤد لازم نہ آئے مگر
یہ عدم جواز کا عمل بھی ہے جبکہ مثلاً خروار گندم کو ایک خروار گندم کے مقابلہ
میں سمجھا جائے) اور یہ مفتی سینہ زوری کے ساتھ سنت کی پیروی کرنے

صفحہ ۵۵ کا بقیہ حاشیہ

کہ قیام رمضان است و در آخر شب
قصہ تشبہ با حضرت صلی اللہ علیہ وسلم
ہشت رکعت یا چار موافق روایت نسائی
بجائی آمد و نذرے کہ صلوة اللیل باصطلاح
محققین نہیں است در رمضان وغیرہ برابر
۱۲ ضیاء الدین عفر لہ و لوالدیہ
کے موافق رات کے ابتدائی حصہ میں عام موزوں
کے ساتھ جماعت میں شریک ہو کر حضرات کماہ
کرام کی سنت کو ادا کرتے کہ یہ قیام رمضان
(یعنی تراویح) ہے اور رات کے آخری حصہ
میں آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عمل
کے ساتھ شہید کرنے کی خاطر نسائی کی روایت
کے مطابق آخر یا چار رکعت ادا کرتے کہ نوکہ عقیقین
کرام کی اصطلاح میں یہی صلوة اللیل ہے جو
رمضان وغیرہ رمضان میں یکساں رہتی تھی۔

(باقی حاشیہ صفحہ ۵۶)

اِتْبَاعُهُ وَاَرَنَا اَنْبَا طَلَّ بَا طِلَّةً وَاَمَّا رُقْنَا اَحْتَنَابَهُ - تمت هذا الكتاب بعون
الملك الوهاب -

ترجمہ: والوں کے عمل کو بدعت کہتا ہے اور حضرت عمرؓ کے زمانہ سے
سے کہ اس وقت حضرات صحابہ کرامؓ تابعینؓ ائمہ مجتہدینؓ اور مشرق و مغرب
کے علماء کی بہت بڑی جماعت کو مخالفت سنت قرار دیتا ہے (العیاذ باللہ
تعالیٰ) بلکہ اس مفتی نے بات یہاں تک پہنچا دی ہے کہ ان حضرات کے فعل
کو تعریض کر کے مشرکین کا فعل کہتا ہے اور ان کو اپنے آباد و اجداد کی تقلید کا عامل
باقی ترجمہ صفحہ ۵۸

صفحہ ۵۶ کا بقیہ حاشیہ

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی حضرت عائشہؓ کی ماکان
یزیدی فی رمضان الحدیث کی تحقیق کرتے ہوئے ارقام فرماتے ہیں کہ یہ
آل روایت محمول بر نماز متعبد وہ روایت نماز متعبد بر محمول ہے
است کہ در رمضان وغیرہ رمضان جو رمضان اور غیر رمضان میں
یکساں بود غالباً بعد از روزہ رکعت یکساں ہوتی تھی اور و زول کو
مع الوتر میرسد
ماتخذ ملا کر عموماً گیارہ رکعت
(فتاویٰ عینی جلد ۱ ص ۱۱۰ طبع مجتبیٰ دہلی) ہوتی تھی۔

گویا اس لحاظ سے حضرت عائشہؓ کی حدیث نماز تراویح سے بالکل غیر متعلق
ہے اس کا تعلق صرف نماز متعبد سے ہے جو بدستور رمضان وغیرہ رمضان میں ہوتی
رہتی تھی اور اس میں کمی بیشی بھی ثابت ہے مگر اکثر حالات میں آٹھ رکعت متعبد
اور تین و تر کل گیارہ رکعتیں ہوتی تھیں۔

اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے حضرات
خلفاء راشدینؓ اور جمہور علماء امت کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق مرحمت فرمائے۔
اور نفس امارہ کی آزادی اور تن آسانی سے محفوظ رکھے آمین ثم آمین۔ صفحہ ۵۷
صلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ واصحابہ و تبعہ الی یوم الدین۔

قرار دیتا ہے، امام شعرانی "کشف الغمہ میں فرماتے ہیں کہ لوگ حضرت عمرؓ (کی خلافت) کے ابتدائی دور میں تیرہ رکعت پڑھتے تھے اور امام سو سو آیات والی سورتیں پڑھتا تھا یہاں تک کہ لوگ لمبے قیام کی وجہ سے لایمیں پڑھنے لگایا کرتے تھے اور ان کے امام حضرت ابی بکرؓ، کعب اور حضرت متیم داریؓ تھے اس کے بعد حضرت عمرؓ نے تیس رکعت پڑھنے کا حکم دیا اور تین ان میں وتر تھے اور اس پر سب شروں میں سامہ پختہ آگیا اور درمختار میں ہے کہ ان کا قول تراویح بیس رکعت ہیں یہ جمہور کا قول ہے اور اسی پر آج تک مشرق و مغرب میں لوگوں کا عمل ہے اور امام مالکؒ سے پچھتیس رکعت کا ذکر بھی آیا ہے اور فتح القدیر میں ہے کہ دلیل اس کو چاہتی ہے کہ آٹھ رکعت سنت اور باقی مستحب ہوں لیکن میں نے اس کا جواب اس کے حاشیہ پر لکھ دیا ہے ختم ہوئی ان کی عبارت، اگر تحقیق کی نگاہ سے دیکھا جائے تو آٹھ رکعات والے حضرات کئی وجوہ سے سنت کو بدلتے ہیں اور شور و غل صرف بیس کے عدد پر برپا کرتے ہیں۔ اولاً وقت کو بدلتے ہیں کہ وہ رات کے ابتدائی حصہ میں پڑھتے ہیں اور سفر سعادت میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وتر کبھی رات کے اول حصہ میں کبھی درمیان میں اور اکثر رات کے آخری حصہ میں ادا کرتے تھے ختم ہوئی عبارت وثانیاً انہوں نے جگہ کو بدل دیا ہے کیونکہ صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ آدمی کے لیے بہتر یہ ہے کہ (غیر فرضی) نماز گھر میں ہو حالانکہ وہ مسجدوں میں جمع ہو کر پڑھتے ہیں وثالثاً قرأت کو انہوں نے بدل دیا ہے حالانکہ سلف صحابین لاکھوں پر نیک لگایا کرتے تھے واربعاً حدیث میں چار چار اور تین وارد ہوا ہے۔

اور یہ دو دو اور ایک (وتر) پڑھتے ہیں اور تین رکعت وتر کو جو اس حدیث سے ثابت ہے ضعیف کہتے ہیں ولا حول ولا قوۃ الا باللہ

(باقی ترجمہ صفحہ ۵۹ پر ملاحظہ کریں)

اس آدمی حدیث تو ان کے نزدیک قابل احتجاج ہے اور آدمی ضعیف اور موقوف العمل ہے اور پوچھنے پر کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو تین وتر پڑھے ہیں آپ دو رکعت پر سلام پھیرتے تھے حالانکہ شرح مسلم اور سفر سعادت سے معلوم ہوتا ہے کہ وتر آپ نے کبھی تین اور کبھی ایک اور کبھی پانچ اور کبھی اس کے علاوہ بھی پڑھے ہیں اور لکھا ہے کہ ان تین وٹروں میں آپ سورۃ الاعلیٰ سورۃ الکافرون اور سورۃ الاخلاص کی قرأت کرتے وغامض یہ جماعت کے ساتھ کیوں پڑھتے ہیں جب کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چند دنوں کے بعد جماعت ترک کر دی تھی اور فرمایا کہ افضلیت تنہائی میں پڑھنے میں ہے۔ و سادساً آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سونے کے بعد یہ نماز پڑھتے تھے اور یہ سونے سے پہلے پڑھ لیتے ہیں پس اتنے تغیرات کو یہ مخالف سنت نہیں سمجھتے بس صرف بس کے عدد کو مغیرہ سنت قرار دیتے ہیں اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جو انصاف سے کام لے اور تعصب نہ کرے ہاں اگر کوئی شخص اپنے گھر میں لمبی قرأت کے ساتھ گیارہ رکعت پڑھے تو اس کے لیے سنت کے ادا ہونے میں کوئی قیل وقال نہیں ہے لیکن اس قدر افراط جو مفتی (محمد حسین) صاحب نے بیس رکعت پڑھنے والوں کے حق میں اختیار کی ہے اس طرح کرنے سے انہوں نے اپنا قدم انصاف کے دائرہ سے باہر کر دیا ہے اور جو تعریضات اور چوٹیں انہوں نے کی ہیں وہ اچھے اخلاق والوں کی عادت کے خلاف ہے۔ اے اللہ تعالیٰ تو ہمیں حق کو حق ہی دکھا اور اس کی پیروی کی توفیق بخش اور باطل کو باطل ہی کی صورت میں دکھا اور اس سے گریز کرنے کی توفیق مرحمت فرما (آمین ثم آمین) اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے یہ کتاب مکمل ہوئی ہے۔

حنفی شافعی وغیرہ اختلاف کا طعنہ دینے والوں
اور فقہ کو اختلاف کا سبب کہنے والوں کی
اندرونِ حق و راستہ

غیر مقلدین متضاد فتوے

حافظ عبدالقدوس خان قاری

مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

تالیف

ناشر

عمر اکادمی نزد گھنٹہ گھر گوجرانوالہ پاکستان

قیمت سستاٹیس روپے

مکتبہ صفدریہ نزد گھنٹہ گھر گوجرانوالہ کی مطبوعات

خزائن السنن تقریب ترمذی طبع سو	احسن الکلام مسئلہ حقوق الاہام کی ماں بحث مع مع	تسکین الصدور مسئلہ حیات الہامیہ کی ماں بحث مع مع	الکلام المفید مسئلہ تہذیب کی ماں بحث مع مع	ازالۃ الريب مسئلہ علم الہام کی ماں بحث مع مع
راہ سنت رد معات پر نا جواب کتاب	آنگھوں کی ٹھنڈک مسئلہ حاضرہ عمر کی ماں بحث مع مع	احسان الباری عمری شریف کی ماں بحث مع مع	طائفہ منصورہ نہایت چمکانے والی کتاب	ارشاد الشیعہ عمری شریف کی ماں بحث مع مع
دروود شریف پڑھنے کا شرعی طریقہ	عبادت اکابر اکابر طہارہ کی ماں بحث مع مع	تبلیغ اسلام شرعیات میں پختہ کتاب	گلدستہ توحید مسئلہ حیات کی وضاحت	دل کا سرور مسئلہ علم الہام کی ماں بحث مع مع
راہ ہدایت کرنا ہے دیکھ کر کے ہدایت کی جگہ کی وضاحت	بانی دارالعلوم دیوبند سید احمد رضا علیہ السلام کے حالات تاریخ حیات کی وضاحت	ینابیع پیشہ علم روزگار کی وضاحت کے بار بار ترمیم کا رد و ترمیم	چراغ کی روشنی شرعیات میں پختہ کتاب	مسئلہ قربانی الہامی کی ماں بحث مع مع
صیانت کا پیر صیانت کی وضاحت	مقالہ ختم نبوت قرآن و حدیث کی روشنی میں	المسلک المنصور روایت ختم البیان	حلیۃ المسلمین داہمی کا مسئلہ	توضیح المعام الہامی کی ماں بحث مع مع
آئینہ محمدی سیرت پر مختصر رسالہ	شوق حدیث تجلی حدیث	ملا علی قاری طریقہ دعا و شریعت	باب جنت نہایت چمکانے والی کتاب	الکلام الخادی سید احمد رضا علیہ السلام کے حالات
مودودی حساب کا غلط فتویٰ	تقریر الخواطر نہایت چمکانے والی کتاب	چہل مسئلہ حضرات بریلویہ	عمرۃ الائمہ نہایت چمکانے والی کتاب	الطہار العیب نہایت چمکانے والی کتاب
سام موتی چالیس دعائیں	مقالہ ابی حنیفہ صرف ایک اسلاف	علم الذکر بالجہر نہایت چمکانے والی کتاب	شوق جہاد نہایت چمکانے والی کتاب	شوق جہاد نہایت چمکانے والی کتاب
اطیب الکلام مختص احسن الکلام	انکار حدیث کے نتائج منکرین حدیث کا رد	مرزائی کا جنازہ اور مسلمان	مولا ابراہیم راشدی اثری کا مختصر بیان وادب	اخفاء الذکر ذکر آہستہ کا چاہیے

مطبوعات عمر اکاڈمی بخاری شریف غیر تقلید کی تحریر	خزائن السنن مجلد دوم کتاب طبع مع	جنت کے نظارے عمری شریف کی کتاب مجلد دوم کتاب طبع مع	حمیدہ نہایت چمکانے والی کتاب	غیر تقلید کی مفتاد فتوے
احسن الکلام مختص احسن الکلام	ایضاح سنت نہایت چمکانے والی کتاب	مستون طریقہ نہایت چمکانے والی کتاب	شرح الکافیہ نہایت چمکانے والی کتاب	بدعت ہے نہایت چمکانے والی کتاب